

# **SUUNTO TRAVERSE ALPHA 2.0**


## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ


1. BIZTONSÁG.....	4
2. Első lépések.....	6
2.1. A gombok használata.....	6
2.2. Beállítás.....	6
2.3. A beállítások megadása.....	7
3. Jellemzők.....	9
3.1. Tevékenység követése.....	9
3.2. Alti-Baro (Magasság- és légnyomásmérő).....	10
3.2.1. Pontos adatok kijelzése.....	11
3.2.2. A tevékenységnek megfelelő profil kiválasztása.....	13
3.2.3. A Magasságmérő profil használata.....	13
3.2.4. A Légnyomásmérő profil használata.....	14
3.2.5. Az Automatikus profil használata.....	14
3.3. Automatikus szüneteltetés.....	14
3.4. Háttérvilágítás.....	14
3.5. Gombzár.....	15
3.6. Iránytű.....	16
3.6.1. Az iránytű kalibrálása.....	16
3.6.2. Elhajlás beállítása.....	17
3.6.3. Irány zárolásának beállítása.....	18
3.7. Visszaszámláló.....	18
3.8. Kijelzők.....	19
3.8.1. A kijelző kontrasztjának beállítása.....	19
3.8.2. Kijelző színének átváltása.....	20
3.9. FusedAlti.....	20
3.10. Visszatalálás.....	20
3.11. Vadászat lövésfelismeréssel.....	20
3.12. Ikonok.....	21
3.13. Adatnapló.....	23
3.14. Szabad memória kijelzése.....	24
3.15. Holdfázisok.....	24
3.16. Movescount.....	25
3.17. Movescount mobilalkalmazás.....	25
3.17.1. Szinkronizálás a mobilalkalmazással.....	26
3.18. GPS navigáció.....	27
3.18.1. GPS-jel vétele.....	27
3.18.2. GPS-fokhálózatok és helyzetformátumok.....	28
3.18.3. GPS-pontosság és energiatakarékosság.....	28
3.18.4. GPS és GLONASS.....	29
3.19. Értesítések.....	29


3.20. Tevékenységek rögzítése.....	30
3.21. Tájékozódási pontok.....	30
3.21.1. Hely ellenőrzése.....	31
3.21.2. Tájékozódási pont hozzáadása.....	32
3.21.3. Tájékozódási pont törlése.....	32
3.22. Útvonalak.....	33
3.22.1. Navigálás adott útvonalon.....	33
3.22.2. Navigálás közben.....	34
3.23. Szolgáltatás menü.....	35
3.24. Szoftverfrissítések.....	36
3.25. Sportolási módok.....	37
3.26. Stopperóra.....	37
3.27. Napkelte és napnyugta riasztások.....	38
3.28. Suunto Apps.....	38
3.29. Idő.....	38
3.29.1. Ébresztőóra.....	39
3.29.2. Idő szinkronizálása.....	39
3.30. Hangok és rezgés.....	40
3.31. Visszakövetés.....	40
3.32. Időjárásjelzők.....	40
4. Gondozás és támogatás.....	42
4.1. Kezelési útmutató.....	42
4.2. Vízállóság.....	42
4.3. Az akkumulátor töltése.....	42
4.4. Támogatás.....	43
5. Referencia.....	44
5.1. Műszaki adatok.....	44
5.2. Megfelelőség.....	45
5.2.1. CE.....	45
5.2.2. FCC-megfelelőség.....	45
5.2.3. IC.....	46
5.2.4. NOM-121-SCT1-2009.....	46
5.3. Védjegy.....	46
5.4. Szabadalmi megjegyzés.....	46
5.5. Nemzetközi Korlátozott Jótállás.....	46
5.6. Szerzői jogok.....	48

# 1. BIZTONSÁG

## A biztonsági óvintézkedések típusai


 **FIGYELEM:** – olyan folyamatra vagy helyzetre vonatkozik, amely súlyos sérülést vagy halált okozhat.

 **VIGYÁZAT:** – olyan folyamatra vagy helyzetre vonatkozik, amely a készülék károsodásához vezet.

 **MEGJEGYZÉS:** – fontos információ kiemelésére szolgál.


 **TIPP:** – extra tippet nyújt a készülék szolgáltatásainak és funkcióinak használatához.

## Biztonsági óvintézkedések

 **FIGYELEM:** A TERMÉK, NOHA MEGFELEL AZ IPARI ELŐÍRÁSOKNAK, A BŐRREL ÉRINTKEZVE ALLERGIÁS REAKCIÓT VAGY BŐRIRRITÁCIÓT OKOZHAT. HA EZ BEKÖVETKEZIK, NE HASZNÁLJA TOVÁBB A TERMÉKET, ÉS FORDULJON ORVOSHOZ!

 **FIGYELEM:** EDZÉSPROGRAM KIDOLGOZÁSA ELŐTT MINDIG KERESSE FEL A HÁZIORVOSÁT! A TÚLZOTT MEGERŐLTETÉS KOMOLY SÉRÜLÉST OKOZHAT.

 **FIGYELEM:** CSAK SZABADIDŐS HASZNÁLATRA!

 **FIGYELEM:** NE BÍZZA MAGÁT KIZÁRÓLAG A GPS-RE VAGY AZ AKKUMULÁTORRA. BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN MINDIG HASZNÁLJON TÉRKÉPET VAGY MÁS TARTALÉK ESZKÖZT IS!

 **VIGYÁZAT:** A TERMÉKET NE TISZTÍTSA SEMMILYEN OLDÓSZERREL, MIVEL EZZEL KÁROSÍTHATJA A FELÜLETÉT.

 **VIGYÁZAT:** A TERMÉKEN NE HASZNÁLJON ROVARRIASZTÓT, MIVEL EZZEL KÁROSÍTHATJA A FELÜLETÉT.

 **VIGYÁZAT:** A TERMÉKET NE DOBJA KI, HANEM A KÖRNYEZETVÉDELMI SZEMPONTOKNAK MEGFELELŐEN ELEKTRONIKUS HULLADÉKKÉNT KEZELJE.

 **VIGYÁZAT:** A KÉSZÜLÉKET NE ÜTÖGESSÉ ÉS NE EJTSE LE, MIVEL EZZEL KÁRT TEHET BENNE.

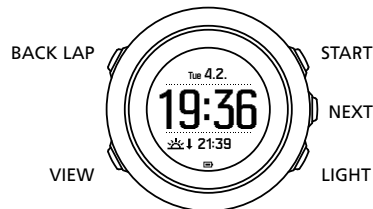


**MEGJEGYZÉS:** A Suunto termékekben fejlett szenzorokat és algoritmusokat használunk, hogy a tevékenységei és kalandjai során segítséget nyújtó mérőszámokat hozzunk létre. A lehető legnagyobb pontosságra törekszünk, ugyanakkor a termékeink és szolgáltatásaink által rögzített adatok egyike sem tökéletesen megbízható, illetve az általuk létrehozott mérőszámok sem tökéletesen pontosak. Előfordulhat, hogy a kalóriák, pulzus, helyadatok, mozgásérzékelés, felvételfelismerés, fizikaistressz-jelzők és más mérések nem felelnek meg a valóságnak. A Suunto termékek és szolgáltatások célja kizárólag a szabadidős használat, és nem alkalmazhatók orvosi célokra.

## 2. Első lépések

### 2.1. A gombok használata

Suunto Traverse Alpha készüléken öt gomb található, amelyekkel az összes funkciót elérheti.



[START] :

- nyomja meg a start menübe lépéshez
- nyomja meg a rögzítés vagy az időzítő szüneteltetéséhez vagy leállításához
- nyomja meg egy érték növeléséhez vagy a menüben történő felfelé lépéshez
- tartsa lenyomva a felvétel elindításához vagy a rendelkezésre álló módok eléréséhez
- tartsa lenyomva egy rögzítés megállításához és mentéséhez

[NEXT] :

- nyomja meg a kijelzések megváltoztatásához
- nyomja meg egy beállítási érték megadásához/megerősítéséhez
- tartsa lenyomva a beállítás menü eléréséhez / az abból történő kilépéshez

[LIGHT] :


- nyomja meg a háttérvilágítás bekapcsolásához
- nyomja meg egy érték csökkentéséhez vagy a menüben történő lefelé lépéshez
- tartsa lenyomva a zseblámpa funkció bekapcsolásához
- nyomja meg a zseblámpa funkció kikapcsolásához

[BACK LAP] :

- nyomja meg az előző menübe történő visszalépéshez
- nyomja meg, ha rögzítés közben egy új kört szeretne hozzáadni
- tartsa lenyomva a gombok zárolásához/a zárolás feloldásához

[VIEW] :

- nyomja meg további kijelzőnézetek eléréséhez
- tartsa lenyomva a tájékozási pont mentéséhez

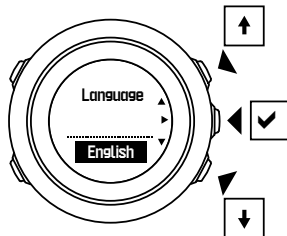
 **TIPP:** Az értékek módosításakor a sebességet úgy növelheti, ha lenyomva tartja a [START] vagy a [LIGHT] gombokat, amíg az értékek közötti lépegetés fel nem gyorsul.

### 2.2. Beállítás

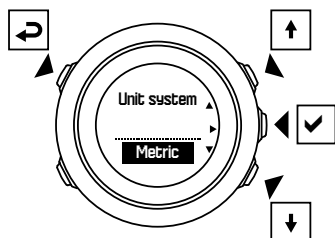
A Suunto Traverse Alpha készülék legjobb kihasználása érdekében javasoljuk, hogy az óra használata előtt tölts le a Suunto Movescount App alkalmazást, és hozzon létre egy ingyenes Suunto Movescount fiókot. Másik lehetőségként a movescount.com oldalon is létrehozhat felhasználói fiókot.

Az óra használatának megkezdése:

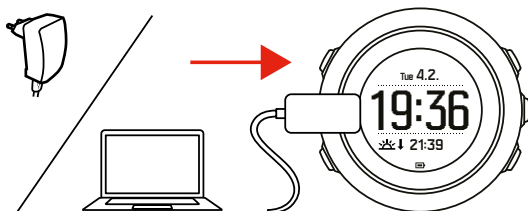
1. Tartsa a [START] gombot lenyomva a készülék felébresztéséhez.
2. Nyomja meg a [START] vagy a [LIGHT] gombot, hogy a kívánt nyelvhez jusson, majd nyomja meg a [NEXT] gombot a nyelv kiválasztásához.



3. A beállításvarázslót követve végezze el a kezdeti beállításokat. Állítsa be az értékeket a [START] vagy a [LIGHT] gombbal, majd nyomja meg a [NEXT] gombot a megerősítéshez és a következő lépésre ugráshoz.



A beállításvarázsló befejezése után töltsen az órát a mellékelt USB-kábellel addig, amíg az akkumulátor teljesen fel nem töltődik.



**MEGJEGYZÉS:** Ha villogó akkumulátorszimbólumot lát, a Suunto Traverse Alpha készüléket elindítás előtt fel kell töltenie.

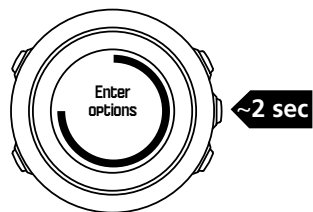
**MEGJEGYZÉS:** Ha az akkumulátor lemerült, és újra feltöltötte a terméket, nyomja meg hosszan a START gombot a termék elindításához

## 2.3. A beállítások megadása

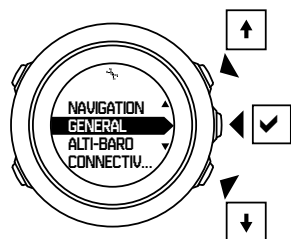
A Suunto Traverse Alpha beállításait közvetlenül az órán keresztül, a Movescount felületén, vagy út közben a Suunto Movescount App alkalmazással lehet módosítani (lásd 3.17. *Movescount mobilalkalmazás*).

A beállítások módosítása az órán keresztül:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.



2. Görgessen a menüben a [START] és [LIGHT] gombokkal.
3. Beállítás beviteléhez nyomja le a [NEXT] gombot.
4. Nyomja meg a [START] és [LIGHT] gombot a beállítások értékeinek beállításához, és hagyja jóvá a [NEXT] gombbal.



5. A [BACK LAP] gombbal visszaléphet az előző menübe, a [NEXT] nyomva tartásával pedig kiléphet a menüből.



## 3. Jellemzők

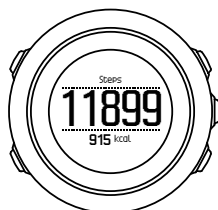
### 3.1. Tevékenység követése

A Suunto Traverse méri a napi szinten megtett lépéseket, és megbecsüli a nap során elégetett kalóriamennyiséget a személyes beállítások alapján.

A napi lépések hozzávetőleges száma elérhető alapértelmezett nézetként az idő kijelzőn. Nyomja meg a [VIEW] gombot a lépésszámláló nézet megváltoztatásához. A lépésszámláló 60 másodpercenként frissül.



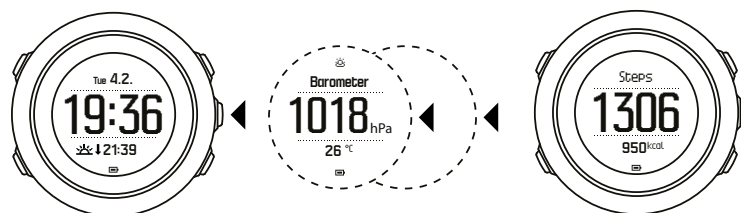
A napi szinten megtett lépések száma és az elégetett kalóriamennyiség a **DISPLAYS** (KIJELZÉSEK) » **Steps** (Lépések) menüpont alatt jelenik meg. Az értékek minden nap éjfélkor visszaállnak az alapbeállításra.



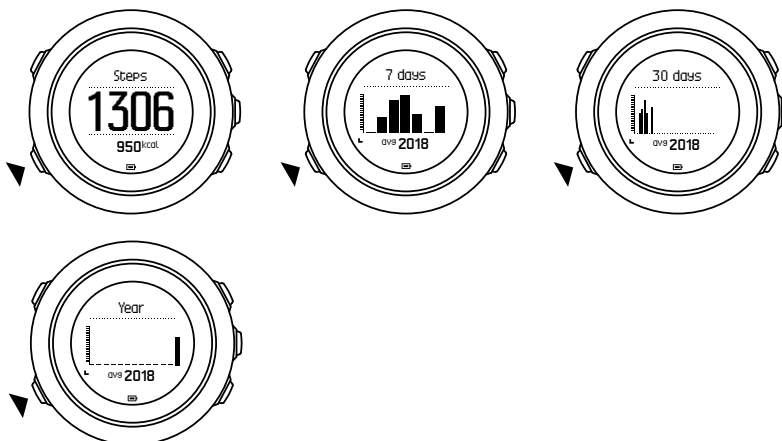
**MEGJEGYZÉS:** A tevékenységfigyelés a mozgáson alapul, ahogy azt az órában található szenzorok érzékelik. A tevékenységfigyelés által adott értékek becslések, és nem alkalmasak orvosi diagnosztikai célokra.

### Lépéstörténet

Suunto Traverse Alpha A megtett lépések teljes körű előzményeinek megtekintésére nyújt lehetőséget. A lépéskijelző megjeleníti a napi szinten megtett lépéseket, valamint a heti, havi és éves tendenciák áttekintését. A lépéskijelző mutatóját/elrejtését a start menüben állíthatja be, a **DISPLAYS** (KIJELZÉSEK) » **Steps** (Lépések) pont alatt. Ha aktiválva van, a lépéstörténet megtekinthető a [NEXT] gomb megnyomásával, amellyel az aktív kijelzések között lapozhat.



A lépéskijelzőben a [VIEW] gombot megnyomva a 7 napos, 30 napos és éves tendenciákat tekintheti meg.

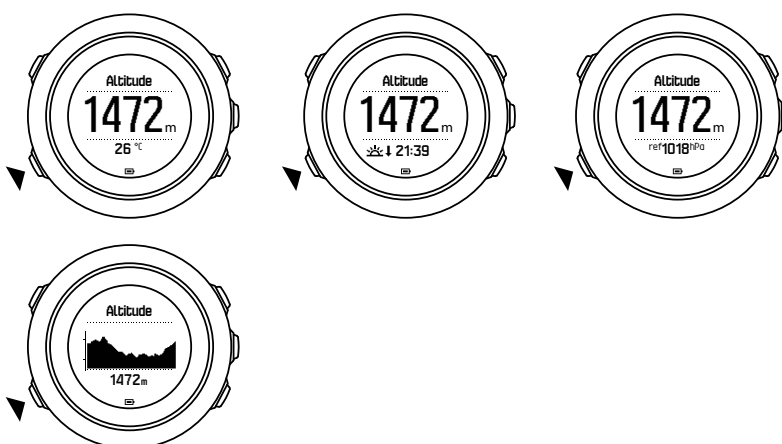


## 3.2. Alti-Baro (Magasság- és légnyomásmérő)

Suunto Traverse Alpha beépített nyomásérzékelőjének köszönhetően folyamatosan méri az abszolút légnyomást. A magasságot, illetve a tengerszinti légnyomást e mérés és a referenciaértékek alapján számolja ki.

A következő profilok léteznek: **Automatic** (Automata), **Altimeter** (Magasság) és **Barometer** (Barométer). A profilok beállításáról itt olvashat bővebben: *3.2.2. A tevékenységnek megfelelő profil kiválasztása.*

A magassággal és légnyomással kapcsolatos információkért nyomja meg a [NEXT] gombot az időkijelzőn, vagy aktiválja a magasság és légnyomás kijelzését a kijelzés menüben.

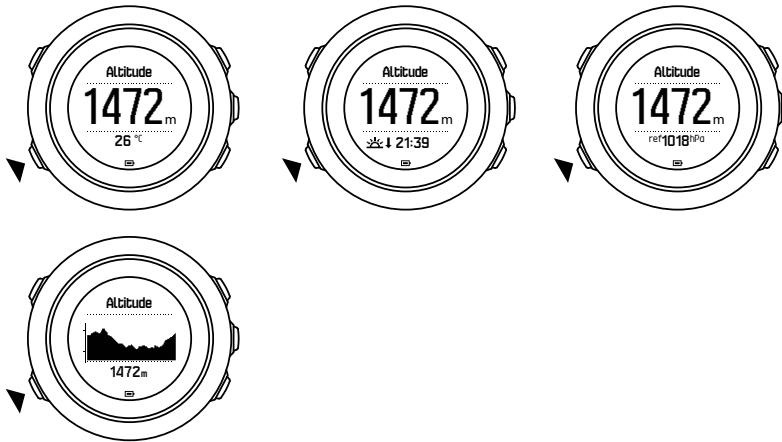


A nézetek között a [VIEW] gomb megnyomásával válthat.

A magasságmérő profilban a következők láthatók:

- magasság + hőmérséklet

- magasság + napfelkelte/naplemente
- magasság + referenciapont
- 12 órás magassággrafikon + magasság



A légnyomásmérő profilban is hasonló nézetek közül választhat:

- légnyomás + hőmérséklet
- légnyomás + napfelkelte/naplemente
- légnyomás + referenciapont
- 24 órás légnyomásgrafikon + légnyomás


A napnyugta és napkelte időpontja akkor érhető el, ha a GPS aktív van. Ha a GPS nem aktív, a napkelte és napnyugta időpontja a legutolsó rögzített GPS-adaton alapul.

A Magasság- és légnyomás kijelzés mutatása/elrejtése a start menüben állítható be.

A Magasság- és légnyomás kijelzésének elrejtéséhez:


1. Az időkijelzőn nyomja meg a [START] gombot.
2. A [LIGHT] gombbal görgessen le a **DISPLAYS** (KIJELEZÉSEK) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
3. Görgessen az **End Alti-Baro** (Magasság- és légnyomásmérés befejezése) elemre, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
4. A kilépéshez tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

Az ismételt kijelzéshez ismétlje meg a folyamatot, és válassza ki az **Alti-Baro** (Magasság- és légnyomásmérő) elemet.

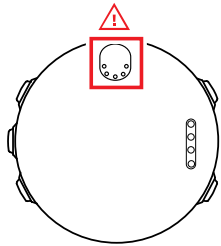
 **MEGJEGYZÉS:** Ha a Suunto Traverse Alpha készüléket a csuklóján viseli, le kell vennie a hőmérséklet megfelelő megállapításához, mert a testhőmérséklete befolyásolja a kezdetben érzékelt adatokat.

### 3.2.1. Pontos adatok kijelzése

Ha a szabadban végzett tevékenységhez a pontos tengerszinti légnyomás és magasság ismerete szükséges, akkor a Suunto Traverse Alpha készüléket kalibrálni kell a jelenlegi tengerszint feletti magasság vagy az aktuális tengerszinti légnyomás megadásával.

 **TIPP:** Abszolút légnyomás és ismert tengerszint feletti magasság = tengerszinti légnyomás. Abszolút légnyomás és ismert tengerszinti légnyomás = magasság.

Az adott hely magassága a legtöbb domborzati térképen vagy a Google Földben megtalálható. A tartózkodási helyre vonatkozó tengerszinti légnyomás referenciaértéke megtalálható az országos meteorológiai szolgálatok weboldalain.



**⚠ VIGYÁZAT:** *Tartsa az érzékelő körüli részt szennyeződésektől és homoktól tisztán. Soha ne helyezzen semmilyen tárgyat az érzékelő nyílásaiba!*

Ha a **FusedAlti** (FusedAlti) aktív, a magassági adatokat a készülék automatikusan korrigálja a **FusedAlti** (FusedAlti), valamint a magassági és tengerszinti légnyomás kalibrálása alapján. Bővebb információ itt olvasható: *3.9. FusedAlti*.

A helyi időjárási körülmények változása hatással van a magasság kijelzésére. Ha a helyi időjárás gyakran változik, ajánlott gyakran visszaállítani az aktuális magassági referenciaértéket, lehetőség szerint az utazás kezdete előtt, amikor még a referenciaértékek elérhetőek. Amíg a helyi időjárás állandó marad, a referenciaértékeket nem szükséges beállítani.

Tengerszinti légnyomás és magasság referenciaértékeinek beállítása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Görgessen a **ALTI-BARO** (MAGASSÁG- ÉS LÉGNYOMÁSMÉRŐ) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
3. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Reference** (Referencia) megnyitásához. A következő beállítási lehetőségek közül választhat:
  4. **FusedAlti**: A GPS bekapcsol, és az óra a FusedAlti alapján elkezd kiszámolni a magasságot.
  5. **Altitude** (Magasság): Tengerszint feletti magasság kézi beállítása.
  6. **Sea level pressure** (Tengerszinti légnyomás): A tengerszinti légnyomás referenciaértékének kézi beállítása.
7. Állítsa be a referenciaértéket a [START] és a [LIGHT] gombok segítségével. Fogadja el a beállítást a [NEXT] gombbal.

**☰ TIPP:** *Ha nem vesz fel egy adott tevékenységet, nyomja meg a [START] gombot a magasság- és légnyomásmérő kijelzőjén, hogy közvetlenül a **ALTI-BARO** (MAGASSÁG- ÉS LÉGNYOMÁSMÉRŐ) menübe jusson.*

## Gyakorlati példa: Magassági referenciaérték beállítása

Ön egy kétnapos túra második napját tölti éppen. Észreveszi, hogy mielőtt reggel elindult volna, elfelejtette a légnyomásmérő profilt a magasságmérő profilra átállítani. Tisztában van vele, hogy a Suunto Traverse Alpha készüléken kijelzett aktuális magasságadatok pontatlanok.

Ezért elgyalogol a domborzati térképen jelzett legközelebbi olyan pontra, amelyhez fel van tüntetve magassági referenciaérték. E szerint korrigálja a Suunto Traverse Alpha magassági


referenciaértékét, és átvált a magasságmérő profilra. Ezután a magassági értékek ismét helyesek lesznek.

### 3.2.2. A tevékenységnek megfelelő profil kiválasztása

A magasságmérő profilt kell kiválasztania akkor, ha szabadtéri tevékenysége során tengerszint feletti magassága változik (például hegyi terepen túrázik).

A légnyomásmérő profilt abban az esetben kell kiválasztani, ha a szabadtéri tevékenység során a tengerszint feletti magasság nem változik (például kenuzás esetén).

Az adatok helyessége érdekében a tevékenységnek megfelelő profilt kell kiválasztania. Dönthet úgy, hogy a megfelelő profil kiválasztását az automatikus profil használatával a Suunto Traverse Alpha készülékre bízza, illetve úgy is, hogy a profilt Ön választja ki.

 **MEGJEGYZÉS:** Emellett meghatározhat egy adott profilt minden egyes sportmódhoz a sportmód speciális beállításáiban a Movescount felületén.

A magasság- és légnyomásmérő profil beállításához:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Görgessen a **ALTI-BARO** (MAGASSÁG- ÉS LÉGNYOMÁSMÉRŐ) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
3. Görgessen a **Profile** (Profil) elemre a [START] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
4. Változtassa meg a profilt a [START] vagy [LIGHT] gombbal, és hagyja jóvá a kiválasztott elemet a [NEXT] gombbal.
5. Kilépéshez tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

## Helytelen értékek kijelzése

Ha a magasságmérő profil hosszabb időre be van kapcsolva úgy, hogy a készülék egy helyen tartózkodik, és eközben a helyi időjárás megváltozik, a készülék helytelen magasságadatokat fog mutatni.

Ha a magasságmérő profilt használja, és az időjárás gyakran változik, miközben Ön fölfelé vagy lefelé halad, a készülék helytelen magasságadatokat fog kijelezni.

Ha a légnyomásmérő profilt hosszabb ideig használja, miközben fölfelé vagy lefelé halad, a készülék azt fogja feltételezni, hogy Ön egy helyben áll, és az Ön tengerszint feletti magasságának változásait a tengerszinti légnyomás változásaként fogja értelmezni. Ekkor a készülék helytelen tengerszint feletti légnyomásadatokat fog kijelezni.

### 3.2.3. A Magasságmérő profil használata

A magasságmérő profil referenciaértékek alapján számolja ki a tengerszint feletti magasságot. A referenciaérték lehet a tengerszinti légnyomás vagy a magasság. Ha a magasságmérő profil aktív, a magasságmérő ikonja megjelenik a magasság- és légnyomásmérő kijelző felső részén.



### 3.2.4. A Légnomásmérő profil használata

A légnomásmérő profil a jelenlegi tengerszinti légnomást mutatja. Az érték a megadott referenciaértékeken és a folyamatosan mért abszolút légnomás értékén alapszik.

Amikor a légnomásmérő profil aktív, a légnomásmérő ikon látható a kijelzőn.



### 3.2.5. Az Automatikus profil használata


Az automatikus profil az Ön mozgása szerint vált a magasságmérő és a légnomásmérő profil között.

Az időjárás és a magasság változásainak egyidejű mérése nem lehetséges, mivel mindkettő a környező légnomás változását idézi elő. Suunto Traverse Alpha érzékeli a függőleges irányú elmozdulást, és szükség esetén átvált magasságmérésre. Amikor a magasság látható, az adat legfeljebb 10 másodperces késleltetéssel frissül.

Ha állandó magasságon tartózkodik (12 percen belül a függőleges elmozdulása kevesebb mint 5 méter), akkor a Suunto Traverse Alpha az összes nyomásváltozást időjárás-változásként értelmezi. A mérés gyakorisága 10 másodperc. A magassági érték állandó marad, és az időjárás változása esetén látni fogja a tengerszinten érvényes légnomás értékének változását.

Ha mozgásával tengerszint feletti magassága is változik (3 percen belül a függőleges elmozdulása több mint 5 méter), akkor a Suunto Traverse Alpha az összes nyomásváltozást függőleges irányú mozgásként értelmezi.

Az aktív profiltól függően a [VIEW] gombbal a magasságmérő, illetve a légnomásmérő érhető el a magasság- és légnomásmérő kijelzőn.

 **MEGJEGYZÉS:** Ha az automatikus profilt használja, a légnomásmérő, illetve a magasságmérő ikon nem látható a magasság- és légnomásmérő kijelzőn.

## 3.3. Automatikus szüneteltetés

Az automatikus szüneteltetés felfüggeszti a tevékenység rögzítését, ha a sebesség nem éri el a 2 km/h-t (1,2 mph). Amikor aztán a sebesség átlépi a 3 km/h-t (1,9 mph), a rögzítés magától folytatódik.

Az automatikus szüneteltetés ki-/bekapcsolható az egyes sportolási módokra a Movescount felületén a speciális beállításoknál.

## 3.4. Háttérvilágítás

A [LIGHT] gomb megnyomása aktiválja a háttérvilágítást.

Alaphelyzetben a háttérvilágítás néhány másodpercre felkapcsol, majd automatikusan kikapcsol.


Négy háttérvilágítási mód van:


- **Normal** (Normál): A háttérvilágítás néhány másodpercre bekapcsol, amikor megnyomja a [LIGHT] gombot, és megszólal a riasztás. Ez az alapbeállítás.
- **Off** (Ki): A gombok megnyomásakor, illetve az ébresztőóra megszólalásakor a háttérvilágítás nem kapcsol be.
- **Night** (Éjszaka): Bármely gomb lenyomásakor, illetve az ébresztő megszólalásakor a háttérvilágítás néhány másodpercre felkapcsolódik.
- **Toggle** (Váltogatás): A [LIGHT] gomb megnyomásakor a háttérvilágítás bekapcsol, és a [LIGHT] újbóli megnyomásáig világít.

Az általános háttérvilágítási beállítást az óra-beállítások között lehet megváltoztatni: **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) » **Tones/display** (Hangok/kijelző) » **Backlight** (Háttérvilágítás). Az általános beállítást a Movescount felületén is meg lehet változtatni.

A háttérvilágítás színe módosítható. Amikor piros háttérfényt használ, a fényerőt 10%-ra csökkentve a háttérvilágítás éjjellátó szemüveggel is látható.

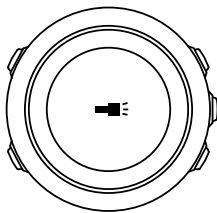
A háttérvilágítás fényereje (százalékosan) is megadható az óra-beállítások között a **Tones/display** (Hangok/kijelző) » **Backlight** (Háttérvilágítás) menüpont alatt vagy a Movescount felületén.

 **TIPP:** Ha a [BACK LAP] és a [START] gombok zárolva vannak, a háttérvilágítás a [LIGHT] gombbal aktiválható.

 **MEGJEGYZÉS:** Ha a háttérvilágítást pirosra állítja, az nem hat ki a zseblámpa fényének színére

## Zseblámpa

A normál háttérvilágítási módok mellett a Suunto Traverse Alpha még egy további móddal is rendelkezik: ilyenkor a háttérvilágítás automatikusan maximális fényerőre vált, és zseblámpaként használható. A zseblámpa aktiválásához tartsa lenyomva a [LIGHT] gombot.



A zseblámpa körülbelül négy percig világít. Kikapcsolásához nyomja meg a [LIGHT] vagy [BACK LAP] gombot.

## 3.5. Gombzár


A [BACK LAP] nyomva tartásával zárolhatók és feloldhatók a gombok.



A gombzár viselkedését az órabeállítások között lehet megváltoztatni: **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) » **Tones/display** (Hangok/kijelző) » **Button lock** (Gombzár).

A Suunto Traverse Alpha készüléknek kétféle gombzárbeállítása van:

- **Actions only** (Csak műveletek): A start és a beállítás menük zárolva vannak.
- **All buttons** (Összes gomb): Az összes gomb zárolva van. A háttérvilágítás **Night**(Éjszakai) módban kapcsolható be.

 **TIPP:** *Annak érdekében, hogy elkerülje a naplózás véletlen elindítását vagy leállítását, a gombzár beállításaként válassza az **Actions only**(Csak műveletek) lehetőséget. A [BACK LAP] és [START] gombok zárolása esetén is meg lehet változtatni a kijelzést a [NEXT], illetve a nézetet a [VIEW] megnyomásával.*

## 3.6. Iránytű

Suunto Traverse Alpha A készülék digitális iránytűvel rendelkezik, amellyel a mágneses északi irányhoz tudja tájolni magát. Az iránytű kompenzálja a dőlésszöveget, és pontos értéket ad még abban az esetben is, ha az iránytű nincs vízszintes állásban.

Az iránytű mutatását/elrejtését a start menüben állíthatja be, a **DISPLAYS** (KIJELZÉSEK) » **Compass** (Iránytű) pont alatt.

Az iránytű kijelzésekor alapértelmezetten az alábbi információk jelennek meg:

- középső sor: fokokban kifejezett irány
- alsó sor: a [VIEW] gomb megnyomásával megtekinthető az aktuális idő, az égtáj, illetve üresen hagyható a sor (nincs érték)



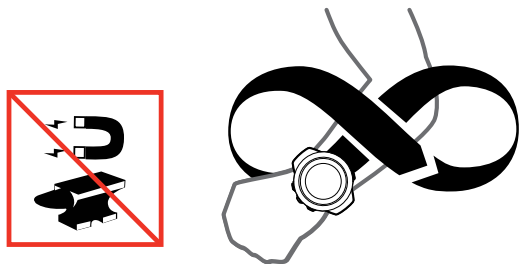
Az iránytű kijelzésekor megjelenő információkat a beállítás menüben módosíthatja a **General** (Általános) » **Formats** (Formátumok) » **Compass unit** (Iránytűegység) menüpont alatt. Válassza ki, hogy milyen elsődleges érték jelenjen meg az iránytű kijelzőjének középpontjában: fok, vonás vagy égtáj.

Az iránytű egy perc elteltével energiatakarékos módra vált. Újraaktiváláshoz használja a [START] gombot.

### 3.6.1. Az iránytű kalibrálása

Első használat előtt az iránytűt kalibrálni kell. Fordítsa és billentse meg az órát több irányba, amíg az óra sípolni nem kezd, jelezve, hogy a kalibrálás kész.





Ha a kalibrálás sikeres volt, a kijelzőn a **Calibration successful** (Sikeres kalibrálás) üzenet olvasható. Ha a kalibrálás sikertelen volt, a kijelzőn a **Calibration failed** (Sikertelen kalibrálás) üzenet olvasható. A kalibrálás újratekintéséhez nyomja le a [START] gombot.

Ha egyszer már kalibrálta az iránytűt, és szeretné újratekinteni, manuálisan elindíthatja a kalibrációs folyamatot.

Az iránytű kalibrálásának kézi indítása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Görgessen a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) elemre a [START] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
3. Görgessen a **Settings** (Beállítások) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki.
4. Görgessen a **Compass** (Iránytű) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki.
5. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Calibration** (Kalibrálás) elem kiválasztásához.

### 3.6.2. Elhajlás beállítása

A iránytű megfelelő működéséhez pontosan állítsa be az elhajlási értéket.

A nyomtatott térképek a földrajzi észak irányába mutatnak. Az iránytűk viszont a mágneses észak irányába mutatnak – ez az a Föld feletti övezet, amerre a földi mágneses mező erővonalai tartanak. Mivel a mágneses és a földrajzi észak nem esik egybe, a kettő közötti elhajlást be kell állítani az iránytűn. A mágneses és a földrajzi észak közötti eltérés szöge az elhajlás.

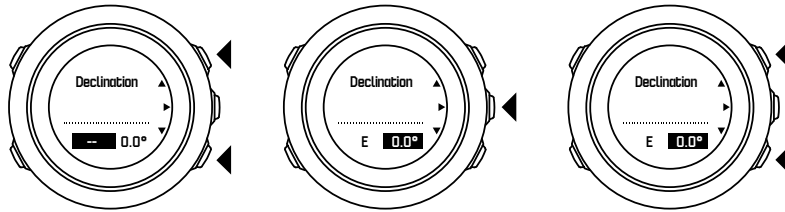
Az elhajlás értéke a legtöbb térképen fel van tüntetve. A mágneses észak helye évente változik, így a legpontosabb és legfrissebb elhajlási értéket az internetről (pl. a [www.magnetic-declination.com](http://www.magnetic-declination.com) címen) tudhatja meg.

A tájékozódási térképek azonban a mágneses észak figyelembevételével készülnek. Ez azt jelenti, hogy ha tájékozódási térképet használ, ki kell kapcsolnia az elhajlási korrekciót. Ehhez állítsa az elhajlási szög értékét 0°-ra.


Az elhajlási érték beállítása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Görgessen a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) elemre a [START] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
3. Görgessen a **Settings** (Beállítások) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki azt.
4. Görgessen a **Compass** (Iránytű) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki azt.

- Görögessen a **Declination** (Elhajlás) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki azt.
- Kikapcsoláshoz jelölje ki a -- (-) jelet, vagy válassza a **W** (NY) (nyugat) vagy **E** (K) (kelet) irányt. Az elhajlás értékét a [START] vagy [LIGHT] gombok segítségével tudja beállítani.



- A beállítás elfogadásához nyomja le a [NEXT] gombot.

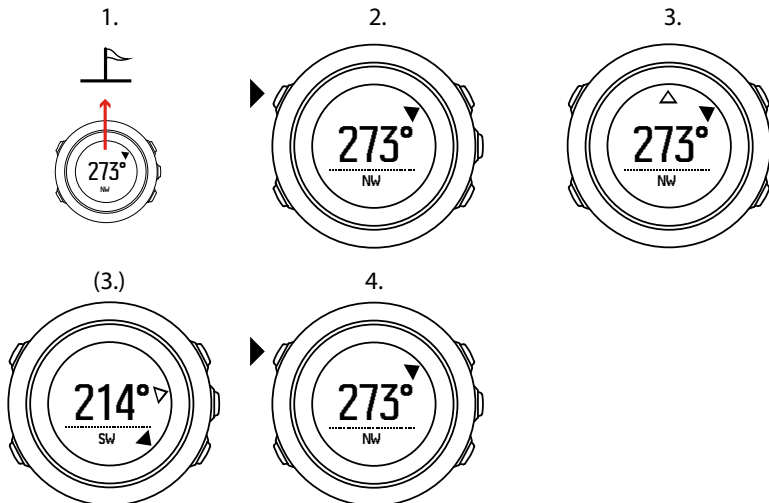
 **TIPP:** A navigációs menüt és az iránytű beállításait a [START] gomb megnyomásával érheti el navigálás közben.


### 3.6.3. Irány zárolásának beállítása

Az irány zárolása funkcióval megjelölheti célpontjának az északhoz viszonyított irányát.

Irány zárolása:

- Miközben az iránytű aktív, tartsa maga elé az órát, és forduljon a célpontja felé.
- A [BACK LAP] gomb megnyomásával rögzítse irányként az órán mutatott aktuális szöveget.
- A rögzített irányt egy üres háromszög jelöli az északot jelölő teli háromszöghöz képest.
- A rögzített irány törléséhez nyomja meg a [BACK LAP] gombot.



 **MEGJEGYZÉS:** Miközben edzés módban az iránytűt használja, a [BACK LAP] gomb az irány rögzítésére, illetve törlésére szolgál. Ha kört kíván rögzíteni a [BACK LAP] gombbal, lépjen ki az iránytű nézetből.


## 3.7. Visszaszámláló


Beállíthatja, hogy a visszaszámláló egy megadott időtől nulláig számoljon vissza. Mutatását/elrejtését a start menüben állíthatja be, a **DISPLAYS** (KIJELEZÉSEK) » **Countdown** (Visszaszámláló) pont alatt.

Ha be van kapcsolva, a visszaszámláló elérhető a [NEXT] gomb benyomásával, amíg meg nem jelenik a kijelző.



Az alapbeállítás szerinti visszaszámlálási idő öt perc. Ez módosítható a [VIEW] gomb megnyomásával.

 **TIPP:** A visszaszámlálás a [START] gomb megnyomásával szüneteltethető/folytatható.

 **MEGJEGYZÉS:** A visszaszámláló nem elérhető, ha tevékenység rögzítése van folyamatban.

## 3.8. Kijelzők

Suunto Traverse Alpha készüléke számos különböző funkcióval rendelkezik, mint például az iránytű (lásd 3.6. *Íránytű*) és stopperóra (lásd 3.26. *Stopperóra*). Ezek kijelzőként kezelhetők, és a [NEXT] gombbal nyithatóak meg. Egyes kijelzők állandóak, mások tetszés szerint kapcsolhatók ki vagy be.

Kijelzők mutatása/elrejtése:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **DISPLAYS** (KIJELZŐK) lehetőségre a [LIGHT] gombbal, majd nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. A kijelzőlistán a funkciók ki-bekapcsolásához görgessen az adott funkcióra a [START] vagy a [LIGHT] gombbal, majd nyomja meg a [NEXT] gombot. Ha szeretne kilépni a kijelzők menüből, tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

Sportolási módjainál (lásd 3.25. *Sportolási módok*) is többféle kijelzés áll rendelkezésre, amelyek tetszés szerint beállíthatók, hogy tevékenység rögzítése közben különféle információkat tekinthessen meg.

### 3.8.1. A kijelző kontrasztjának beállítása

A kijelző kontrasztját a Suunto Traverse Alpha órabeállításainál növelheti vagy csökkentheti.

A kijelző kontrasztjának módosítása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) beállítások megnyitásához.
3. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Tones/display** (Hangok/kijelző) megnyitásához.
4. Görgessen a **Display contrast** (Kijelző kontraszt) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
5. A kontrasztot a [START] gombbal növelheti, illetve a [LIGHT] gombbal csökkentheti.
6. Kilépéshez tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

### 3.8.2. Kijelző színének átváltása


A kijelzőt sötétre és világosra is átválthatja az óra beállításában.

A kijelző átváltása az órabeállításoknál:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) beállítások megnyitásához.
3. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Tones/display** (Hangok/kijelző) megnyitásához.
4. Lapozzon az **Invert display** (Kijelző átváltása) gombra a [START] gombbal, és váltsa át a [NEXT] gombbal.

## 3.9. FusedAlti

A FusedAlti™ olyan magassági adatot ad, amely a GPS és a légnyomáson alapuló magasságmérés kombinációja. A funkció minimalizálja a végleges magasságadat ideiglenes és eltolódásból adódó eltéréseit.

 **MEGJEGYZÉS:** Alapértelmezés szerint a GPS-t használó felvételek, illetve navigáció közben a magasság mérése a FusedAlti funkcióval történik. Ha a GPS ki van kapcsolva, a magasság méréséhez a készülék a légnyomásérzékelőt használja.

Ha nem szeretné a FusedAlti funkciót használni a magasság mérése során, állítsa be a referenciaértéket a magassági vagy tengerszinti légnyomással.

Új referenciaértéket kereshet a FusedAlti funkcióval, ha a beállítás menüben aktiválja azt a **ALTI-BARO** (MAGASSÁG- ÉS LÉGNYOMÁSMÉRŐ) » **Reference** (Referencia) » **FusedAlti** részben.

Jó feltételek esetén 4-12 percig tart a FusedAlti számára egy referenciaérték megtalálása. Ez alatt a Suunto Traverse Alpha a légnyomásmérési magasságot mutatja, az adat előtt a ~ jel a magassági érték bizonytalanságát jelzi.

## 3.10. Visszatalálás

Suunto Traverse Alpha automatikusan menti a rögzítés kezdőpontját, amennyiben GPS-t használ. A visszatalálás funkcióval a Suunto Traverse Alpha közvetlenül a kiindulási pontra (vagy a GPS meghatározás helyére) tudja visszavezetni.

Visszataláláshoz:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) elem kiválasztásához.
3. Görgessen a **Find back** (Visszatalálás) elemre a [START] gombbal, és válassza ki a [NEXT] gombbal.

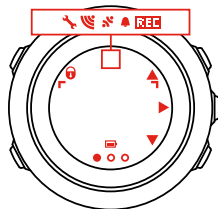
A navigációs útmutatás a breadcrumb-kijelző egyik nézeteként látható.

## 3.11. Vadászat lövésfelismeréssel

Ha a rögzítés vadászat sportolási módban történik, a lövésfelismerés alapértelmezésben be van kapcsolva. A gyorsulásmérő felismeri a fegyver visszarúgásának mozgását, és lövésként menti el azt. A kijelzőn frissül a lövések összesített száma, és minden lövés helye tárolásra kerül. A lövések helyét megtekintheti később a Movescount-on.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a lövésfelismerés aktív, ez kihathat az iránytű pontosságára. Előfordulhat, hogy a fegyver visszarúgására hasonló mozdulatokat a készülék tévesen lövésként értékeli. Nem felismerhető az összes kaliberű fegyver, és a visszarúgást tompító eszközök használata ronthat a lövésfelismerésen.

## 3.12. Ikonok


















A Suunto Traverse Alpha készüléken a következő ikonok láthatóak:












	ébresztő
	magasságmérő
	légnyomásmérő
	akkumulátor
	Bluetooth
	gombzár
	gombnyomás-jelzők
	aktuális kijelzés
	le/csökkentés
	hal
	zseblámpa
	GPS-jelerősség
	pulzusszám
	legmagasabb pont
	bejövő hívás
	legalacsonyabb pont
	üzenet/értesítés
	nem fogadott hívás
	holdkelte

	holdnyugta
	tovább/jóváhagyás
	társítás
	beállítások
	lövés
	sportolási mód
	vihar
	napkelte
	napnyugta
	fel/növelés

## Tájékozódási pont ikonok

A Suunto Traverse Alpha készüléken a következő tájékozódási pont ikonok láthatók:

	állat lábnyoma
	kezdés
	nagyvad
	madár
	épület/otthon
	tábor/kemping
	autó/parkoló
	barlang
	útkereszteződés
	vészhelyzet
	befejezés
	horgász hely
	élelem/étterem/kávézó
	erdő
	geocache

	információ
	szállás/szálló/hotel
	rét
	hegy/domb/völgy/sziklafal
	út/ösvény
	szikla
	láttnivaló
	kaparás/dörzsölés
	kisvad
	les
	vadkamera
	víz/vízesés/folyó/tó/tengerpart
	útpont

### 3.13. Adatnapló

Az adatnapló tárolja a rögzített tevékenységek naplózását. A tárolt naplózások száma és egy adott naplózás maximális időtartama attól függ, hogy az egyes tevékenységekről mennyi információt rögzít a rendszer. A GPS pontosság (lásd 3.18.3. *GPS-pontosság és energiatakarékosság*) például közvetlen hatással van a tárolható bejegyzések számára és hosszára.

A tevékenységnaplózás összesítő adatai rögtön a felvétel befejezése után láthatók, de meg is tekinthetők a start menüben a **Logbook** (Adatnapló) pontban.

A naplóösszesítésben nem mindig ugyanazok az adatok láthatók: ez olyan tényezőktől függően változik, mint a sportolási mód, a pulzummérő öv vagy a GPS használata.

Alapértelmezés szerint minden napló legalább a következőket tartalmazza:

- a sportolási mód neve
- idő
- dátum
- időtartam
- körök

Ha a napló GPS adatokat is tartalmaz, a naplóbejegyzés magában foglalja a teljes útvonalat és az útvonal magassági profilját is.

 **TIPP:** Rögzített tevékenységeiről sokkal több adatot is kap a Suunto Movescount oldalon.

Naplózásösszesítés megtekintése a felvétel megállítása után:

1. A rögzítés leállításához és mentéséhez tartsa lenyomva a [START] gombot.
2. A naplóösszegzés megtekintéséhez nyomja le a [NEXT] gombot.

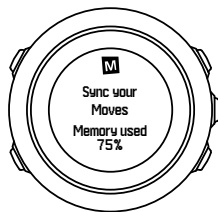
Minden rögzített esemény (napló) riportját megtekintheti az adatnaplóban. Az adatnapló a rögzített eseményeket nap és idő szerint sorolja fel.

A naplóösszesítés megtekintése az adatnaplóban:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. A [LIGHT] gombbal görgessen le a **Logbook** (Adatnapló) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
3. Lapozzon a naplók között a [START] vagy [LIGHT] gombbal, és válasszon ki egy naplót a [NEXT] gombbal.
4. A napló összesítő nézetei között a [NEXT] gombbal tallózhat.

### 3.14. Szabad memória kijelzése

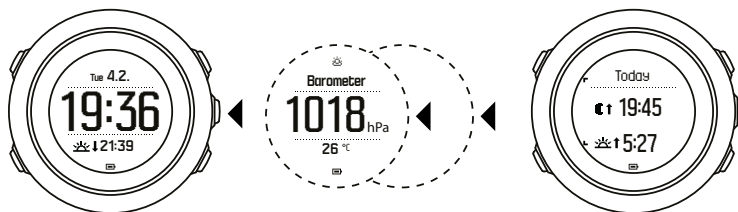
Ha a naplónak már több mint 50%-a nincs szinkronizálva a Movescount oldallal, akkor a Suunto Traverse Alpha készülék figyelmeztet erre az adatnapló megnyitásakor.



Az emlékeztető eltűnik, ha a nem szinkronizált memória betelt, és a Suunto Traverse Alpha elkezd felülírni a régi naplókat.

### 3.15. Holdfázisok

A holdfázisokat a legutóbbi ismert GPS helyzet alapján, a holdfázisok kijelzésével követheti. Az ikont a start menüben a **DISPLAYS** (KIJELEZŐK) » **Moon phase** (Holdfázis) alatt jelenítheti meg és tüntetheti el. Ha aktiválja, a holdfázisokat a [NEXT] gombot megnyomva és az aktív kijelzők között görgetve tekintheti meg.

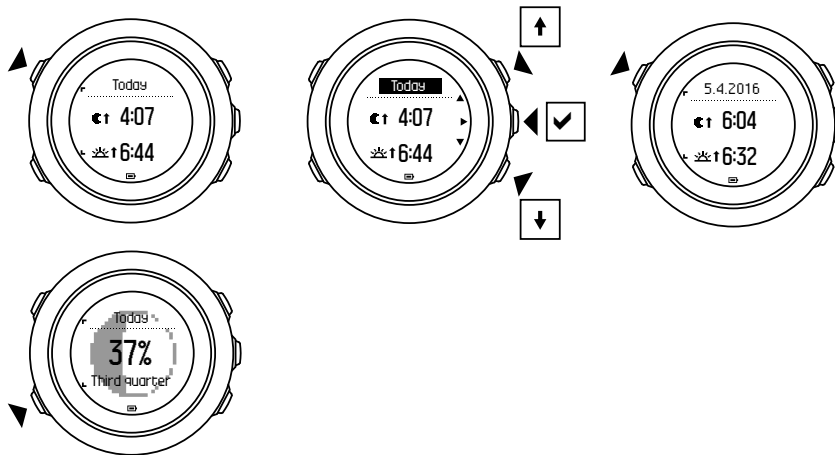


A holdfázis kijelző alapértelmezésben az aktuális helyre és dátumra vonatkozóan jeleníti meg az adatokat.

Ha az aktuális helyre, de egy másik dátumra vonatkozó adatokat szeretné megtekinteni:

1. A holdfázis kijelzése közben nyomja meg a BACK LAP gombot.
2. A START és LIGHT gombokkal keressen a későbbi és korábbi dátumok között.
3. Egy bizonyos (a mai naptól eltérő) dátumra vonatkozó holdfázis-adatok megtekintéséhez nyomja le a NEXT gombot.
4. A mai dátumra való visszatéréshez nyomja meg újra a BACK LAP gombot.





### 3.16. Movescount

Suunto Movescount egy ingyenes online napló és egy online sportközösség, ahol számos eszköz közül választhat, hogy feldolgozza napi sporttevékenységét, és ahol lebilincselő történeteket írhat a tapasztalatai alapján. A Suunto Movescount használatával tekintse meg a rögzített tevékenységek részleteit, és szabja személyre az órát, hogy az a lehető legjobban megfeleljen igényeinek.

**TIPP:** A Suunto Movescount oldalhoz történő kapcsolódással szoftverfrissítéseket kaphat a Suunto Traverse Alpha készülékhez.

Átviheti az adatokat az óráról a Suunto Movescount oldalra USB-kábel vagy számítógép használatával, illetve Bluetooth és a Suunto Movescount App segítségével (lásd 3.17. Movescount mobilalkalmazás).

Ha még nem tette meg, regisztráljon ingyenes fiókért a Suunto Movescount oldalon.

Regisztrálás a Suunto Movescount oldalon:

1. Látogasson el a [www.movescount.com](http://www.movescount.com) oldalra.
2. Hozzon létre saját profilt.


Ha számítógépet és az órához tartozó USB-kábelt használja, telepítenie kell a Moveslink szoftvert az adatátvitelhez.

A Moveslink telepítése:

1. Látogasson el [www.movescount.com/moveslink](http://www.movescount.com/moveslink) oldalra.
2. Töltse le, telepítse, és indítsa el a Moveslink szoftver legfrissebb verzióját.
3. Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez a kapott USB-kábellel.


### 3.17. Movescount mobilalkalmazás

A Suunto Movescount App révén tovább gazdagíthatja a Suunto Traverse Alpha készülék használata során szerzett élményeit. A mobilalkalmazással való társítás után értesítéseket kaphat a Suunto Traverse Alpha készüléken, menet közben végezhet beállításokat, és módosíthatja a sportolási módokat, a mobilkészüléket másodlagos kijelzőként használhatja, adatokkal kiegészített fényképeket készíthet a mozgásáról, és Suunto Movie-filmet készíthet.

 **TIPP:** A Suunto Movescountprogramban tárolt bármilyen Mozgáshoz hozzáadhat képeket, és létrehozhat Suunto Movie-filmet a Suunto Movescount App használatával.

Társítás Suunto Movescount App alkalmazással:

1. Töltse le és telepítse az alkalmazást az iTunes App Store vagy Google Play áruházból. Az alkalmazás leírása tartalmazza a legfrissebb kompatibilitási információkat.
2. Indítsa el a Suunto Movescount App alkalmazást, és ha még nem tette meg, engedélyezze a Bluetooth kapcsolatot.
3. Koppintson a beállítások ikonra a jobb felső sarokban, majd koppintson a '+' óraikonra, hogy elindítsa a keresést az alkalmazásban a Bluetooth segítségével.
4. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva az óra [NEXT] gombját.
5. Görgessen a **CONNECTIVITY** (KAPCSOLATOK) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki azt.
6. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Pair**(Társítás) menü megnyitásához, és nyomja meg a [NEXT] gombot ismét a **MobileApp** (Mobilalkalmazás) kiválasztásához.
7. Írja be az órán látható kódot a mobilkészüléken a társítást kérő mezőbe, majd koppintson a PAIR gombra. A társítás eltérő lehet a különböző Android készülékeken. Előfordulhat, hogy további felugró ablakok jelennek meg a kódra vonatkozó kérés megjelenése előtt.

 **MEGJEGYZÉS:** A Suunto Traverse Alpha általános beállításait offline is meg lehet változtatni. A sportolási módok beállításai, az idő, a nap és a GPS műholdas adatok frissítése mobilhálózatos vagy Wi-Fi internetkapcsolatot igényel. A szolgáltató az adatkapcsolatért díjat számolhat fel.

### 3.17.1. Szinkronizálás a mobilalkalmazással

Ha társította a Suunto Traverse Alpha készüléket a Suunto Movescount App alkalmazással, akkor a beállítások, sportolási módok és új naplók változásai automatikusan szinkronizálódnak, amikor él a Bluetooth-kapcsolat. A Suunto Traverse Alpha készüléken villog a Bluetooth-ikon, amikor adatforgalom zajlik.

Ez az alapbeállítás a beállítások menüben változtatható meg.

Az automatikus szinkronizálás kikapcsolása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. Görgessen a **CONNECTIVITY** (KAPCSOLATOK) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki.
3. Lépjen a **MobileApp sync**(Mobilalkalmazás szinkronizálása) beállításokba a [NEXT] újbóli lenyomásával.
4. A [LIGHT] gombbal kapcsolja át, és a [NEXT] nyomva tartásával lépjen ki a menüből.

## Manuális szinkronizálás

Amikor nincs automatikus szinkronizálás, manuálisan kell elindítania a beállítások átvitelének vagy új naplónak a szinkronizálását.


Manuális szinkronizálás a mobilalkalmazással:

1. Győződjön meg róla, hogy a Suunto Movescount App fut, és a Bluetooth be van kapcsolva.
2. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

3. Görgessen a **CONNECTIVITY** (KAPCSOLATOK) elemre a [LIGHT] gombbal, és a [NEXT] gombbal válassza ki.
4. A [NEXT] gomb megnyomásával indítsa el a **Sync now**(Szinkronizálás most) funkciót.

Ha a mobilkészüléken működő adatkapcsolat van, és az alkalmazás kapcsolódik a Suunto Movescount fiókhoz, a beállítások és naplók szinkronizálásra kerülnek a fiókkal. Ha nincs adatkapcsolat, akkor a szinkronizálás addig vár, amíg nem lesz elérhető kapcsolat.

A Suunto Traverse Alpha által rögzített nem szinkronizált naplókat az alkalmazás felsorolja, de a napló részleteit csak a Suunto Movescount fiókkal történő szinkronizálás után lehet megtekinteni. Az alkalmazással rögzített tevékenységek azonnal láthatók.

 **MEGJEGYZÉS:** A szolgáltató az adatkapcsolatért díjat számolhat fel a Suunto Movescount App és Suunto Movescount közötti szinkronizáció során.

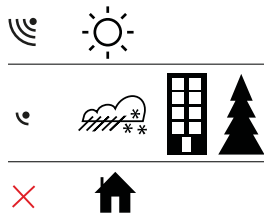
## 3.18. GPS navigáció


Suunto Traverse Alpha a Globális Helymeghatározó Rendszerrel (Global Positioning System, GPS) határozza meg az aktuális helyzetét. A GPS számos, a Föld körül húszezer kilométeres magasságban, 4 km/s sebességgel keringő műholddal áll kapcsolatban.


A Suunto Traverse Alpha készülékbe épített GPS-vevőt csuklóra szerelt kivitelre optimalizálták, és nagy szögtávolságból kap adatokat.


### 3.18.1. GPS-jel vétele

Suunto Traverse Alpha automatikusan aktiválja a GPS-t a sportolási módok GPS funkcióval történő kiválasztása, a hely megadása, illetve a navigálás megkezdése esetén.



 **MEGJEGYZÉS:** Amikor a legelső alkalommal aktiválja a GPS-t, vagy ha már régóta nem használta, a GPS-koordináták rögzítése a megszokottnál tovább tarthat. A rákövetkező GPS-indítások rövidebb ideig tartanak.

 **TIPP:** A GPS-indítás idejének csökkentése érdekében tartsa egyenesen az órát, felfelé, és mindenképpen kültéren, szabad ég alatt tartózkodjon.

 **TIPP:** A legújabb műholdas pályaadatok letöltése érdekében rendszeresen végezze el Suunto Traverse Alpha készüléke Suunto Movescount oldallal történő szinkronizálását. Ezáltal csökkenthető a GPS helyreállításához szükséges idő, és javítható a nyomon követés pontossága.

## Hibaelhárítás: Nincs GPS-jel

- Az optimális jelerősség érdekében fordítsa felfelé az óra GPS-részét. A legerősebb jel kültéren, szabad ég alatt fogható.

- A GPS-vevő sátorban és más vékony fedőrétegek alatt is jól működik. Az objektumok, épületek, a sűrű növényzet és a felhők azonban jelentősen csökkenthetik a vett GPS-jel minőségét.
- A GPS-jel nem tud áthatolni a szilárd képződményeken és a vízen. Így a GPS-t épületek, barlangok belsejében vagy víz alatt ne is próbálja meg aktiválni.

### 3.18.2. GPS-fokhálózatok és helyzetformátumok

A fokhálózat egy térképen látható vonalakkól álló koordinátarendszer.


A helyzetformátum az a mód, ahogyan a GPS-vevő helyzete megjelenik az órán. Minden formátum ugyanarra a helyre hivatkozik, csak a megjelenítésben térnek el. A helyzet formátumát módosíthatja az óra beállításai között a **GENERAL (ÁLTALÁNOS) » Formats (Formátumok) » Position format (Helyzetformátum)** menüpontban.

A formátumot a következő fokhálózatok közül választhatja ki:

- a leggyakrabban használt fokhálózat a szélesség/hosszúság, amely háromféle formátumban megjeleníthető:
  - **WGS84 Hd.d°**
  - **WGS84 Hd°m.m'**
  - **WGS84 Hd°m's.s**
- Az **UTM** (Universal Transverse Mercator, univerzális keresztmetszeti Mercator) vetület kétdimenziós, vízszintes helyzetmegjelenítést biztosít.
- Az **MGRS** (Military Grid Reference System, katonai keresőhálózati rendszer) vetület az UTM kiterjesztése. A rendszer egy hálózati mezőazonosítóból, egy 100 000 méteres négyzetazonosítóból és egy numerikus helyből áll.

Suunto Traverse Alpha az alábbi helyi fokhálózatokat is támogatja:

- **British (BNG) (Brit)**
- **Finnish (ETRS-TM35FIN) (Finn)**
- **Finnish (KKJ) (Finn)**
- **Irish (IG) (Ír)**
- **Swedish (RT90) (Svéd)**
- **Swiss (CH1903) (Svájci)**
- **UTM NAD27 Alaska (Alaszka)**
- **UTM NAD27 Conus (Kontinentális Egyesült Államok)**
- **UTM NAD83**
- **NZTM2000 (Új-Zéland)**

 **MEGJEGYZÉS:** Lehetséges, hogy egyes fokhálózatok az északi szélesség 84. fokától északra, illetve a déli szélesség 80. fokától délre, valamint a megadott országok területén kívül nem használhatók.

### 3.18.3. GPS-pontosság és energiatakarékosság

A sportolási módok testreszabása során megadhatja a GPS-koordináták rögzítési gyakoriságát a GPS-pontosság beállítás segítségével a Suunto Movescount oldalon. Minél nagyobb a gyakoriság, annál pontosabbak az eredmények rögzítés közben.

A gyakoriság, illetve a pontosság csökkentése megnöveli az akkumulátor működési idejét.

A GPS-pontosságra vonatkozó beállítási lehetőségek a következők:

- **Best** (Legjobb): kb. 1 mp-es rögzítési gyakoriság, nagyobb energiafogyasztás
- **Good** (Jó): kb. 5 mp-es rögzítési gyakoriság, mérsékelt energiafogyasztás
- **OK** (OK): kb. 60 mp-es rögzítési gyakoriság, alacsony energiafogyasztás
- **Off** (Ki): nincs GPS-koordináta rögzítés

A sportmód előre meghatározott GPS-pontosságát szükség esetén **csak** rögzítés vagy navigáció során módosíthatja. Például ha észreveszi, hogy az akkumulátor hamarosan lemerül, módosíthatja a beállítást az akkumulátor élettartamának növelése érdekében.

A GPS pontosságot a start menüben módosíthatja a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) » **Settings** (Beállítások) » **GPS accuracy** (GPS pontosság) menüpontban.

### 3.18.4. GPS és GLONASS


Suunto Traverse Alpha GNSS (Global Navigation Satellite System, globális navigációs műholdrendszer) használatával határozza meg az aktuális helyet. A GNSS a GPS és GLONASS műholdak jeleit is használni tudja.

Alapbeállítás szerint az óra csak GPS-jeleket keres. Bizonyos helyzetekben és világszerte már számos helyszínen a GLONASS-jelek használata javíthatja a helymeghatározás pontosságát. Ugyanakkor vegye figyelembe, hogy a GLONASS használata jobban meríti az akkumulátort, mint kizárólag a GPS alkalmazása.

Bármikor aktiválhatja és deaktiválhatja a GLONASS használatát, még tevékenység rögzítése során is.

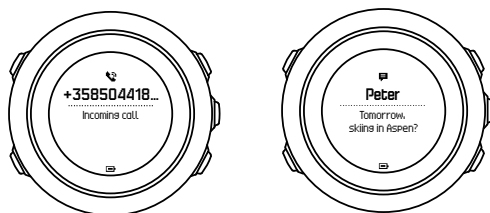
A GLONASS aktiválása és deaktiválása:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. A [START] gombbal görgessen le a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
3. A [LIGHT] gombbal görgessen le a **SETTINGS** (Beállítások) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
4. A [START] gombbal görgessen le a **GNSS** (GNSS) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
5. Válassza a **GPS & GLONASS** (GPS & GLONASS) lehetőséget a GLONASS aktiválásához. Ha aktív, válassza a **GPS** (GPS) lehetőséget a GLONASS deaktiválásához.
6. A kilépéshez tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.

 **MEGJEGYZÉS:** A GLONASS használata csak akkor lehetséges, ha a GPS pontossága a legjobbra van állítva. (Lásd: 3.18.3. GPS-pontosság és energiatakarékosság).

## 3.19. Értesítések

Ha a Suunto Traverse Alpha készüléket Suunto Movescount App alkalmazással társította (lásd 3.17. Movescount mobilalkalmazás), az órán fogadhat hívást, üzenetet és értesítéseket.



Értesítések fogadása az órán:

1. A beállítás menü megnyitásához tartsa lenyomva a [NEXT] gombot.
2. A [LIGHT] gomb megnyomásával lapozzon a **CONNECTIVITY** (Kapcsolatok) elemre, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. A [LIGHT] gomb megnyomásával lapozzon a **Notifications** (Értesítések) elemre.
4. Kapcsolja be/ki a funkciót a [LIGHT] gombbal.
5. Kilépéshez tartsa nyomva a [NEXT] gombot.

Ha az értesítések be vannak kapcsolva, a Suunto Traverse Alpha minden új eseményt hangjelzéssel és az idő kijelző alsó sorában értesítés ikonnal jelez (lásd: 3.30. *Hangok és rezgés*).

Értesítések megtekintése az órán:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **NOTIFICATIONS**(Értesítések kikapcsolása) elemre a [START] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. Lapozzon végig az értesítéseken a [START] vagy a [LIGHT] gombbal.

Legfeljebb 10 értesítés jeleníthető meg. Az értesítések mindaddig megmaradnak az órán, amíg a mobil eszközön nem törli azokat. Ugyanakkor az egy napnál régebbi értesítések nem jelennek meg az órán.

## 3.20. Tevékenységek rögzítése

A sportolási módok (lásd 3.25. *Sportolási módok*) használatával tevékenységeket tud rögzíteni, és azok során számos adatot meg tud tekinteni.


A Suunto Traverse Alpha gyári beállításai három sportolási módot tartalmaznak: Hiking (túrázás), Hunting (vadászat) és Fishing (horgászat). A rögzítés indításához nyomja le a [START] gombot, majd nyomja le a [NEXT] gombot, hogy belépjen a **RECORD** (RÖGZÍTÉS) módba.

Amennyiben csak egy sportolási mód van az órában, a rögzítés azonnal elkezdődik. Ha további sportolási módokat is hozzá kíván adni, ki kell választania a használni kívánt sportolási módot, majd a rögzítés indításához meg kell nyomnia a [NEXT] gombot.

 **TIPP:** A rögzítés gyors elindításához nyomja le hosszan a [START] gombot.

## 3.21. Tájékozódási pontok

A Suunto Traverse Alpha készülék GPS-navigációval is rendelkezik, amelynek segítségével korábban tájékozódási pontként eltárolt célpontra lehet navigálni.

 **MEGJEGYZÉS:** *Tevékenység rögzítése közben is elkezdhet navigálni egy adott tájékozódási ponthoz (lásd 3.20. *Tevékenységek rögzítése*).*

Navigálás tájékozódási ponthoz:

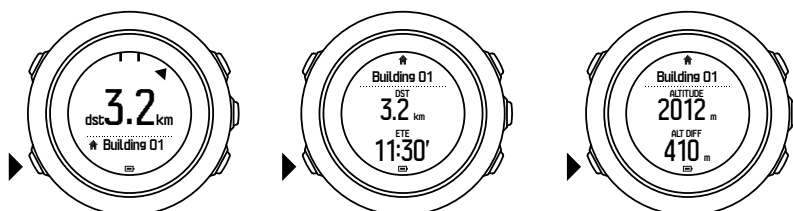
1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. A [START] gombbal görgessen le a **NAVIGATION** (NAVIGÁLÁS) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
3. Görgessen a **POIs (Points of interest)** (Tájékozódási pontok) lehetőségre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.

4. A [START] vagy [LIGHT] gombbal görgessen a navigációhoz használni kívánt tájékozódási pontra, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
5. Nyomja meg újra a [NEXT] gombot a **Navigate** (Navigáció) kiválasztásához. Amikor első alkalommal használja az iránytűt, kalibrálnia kell azt (lásd 3.6.1. *Az iránytű kalibrálása*). Az iránytű aktiválását követően az óra elkezd keresni a GPS-jelet. Minden navigáció rögzítésre kerül. Ha az órában egynél több sportolási mód szerepel, ki kell választania egyet.
6. Indítsa el a navigálást a tájékozódási ponthoz.

Az óra a breadcrumb-kijelzőt mutatja, amely az Ön pozícióját és a tájékozódási pont pozícióját mutatja.

A [VIEW] gombot megnyomva további adatokhoz fér hozzá:

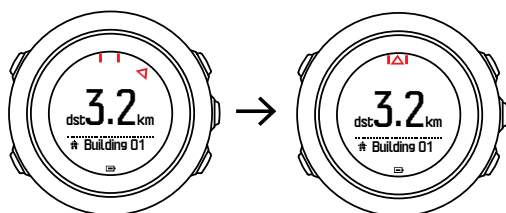
- a tájékozódási pont távolsága és iránya egyenes vonalban
- a tájékozódási pont távolsága, illetve az útvonal becsült időtartama az aktuális sebesség alapján,
- az aktuális magasság és a tájékozódási pont magassága közötti különbség



Ha egy helyben áll vagy lassan (<4 km/h) mozog, az óra az iránytű magatartására alapozva mutatja az irányt a tájékozódási ponthoz (illetve útponthoz, ha útvonalon halad).

Ha mozgásban van (>4 km/h), az óra a GPS-re alapozva mutatja az irányt a tájékozódási ponthoz (illetve útponthoz, ha útvonalon halad).

A célpont (illetve útpont) iránya üres háromszöggént jelenik meg. A haladás, illetve a cél irányát a kijelző felső részén megjelenő folyamatos vonalak jelzik. Hangolja össze ezt a kettőt, hogy garantáltan a helyes irányba haladjon.




### 3.21.1. Hely ellenőrzése

Suunto Traverse Alpha GPS segítségével lehetővé teszi, hogy ellenőrizze aktuális helyének koordinátáit.

A hely ellenőrzése:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) elemre a [START] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. Görgessen a **Location** (Hely) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
4. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Current**(Jelenlegi) elem kiválasztásához.

5. Az óra keresni kezdi a GPS-jelet, és miután megtalálta, a **GPS found** (GPS érzékelve) felirat jelenik meg rajta. Ezután a kijelzőn megjelennek az aktuális koordináták.

 **TIPP:** *Tevékenység rögzítése során is ellenőrizheti aktuális helyét a [NEXT] gomb nyomva tartásával a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) eléréséhez a beállítás menüben, vagy a [START] gomb megnyomásával a breadcrumb-kijelzőben.*

### 3.21.2. Tájékozódási pont hozzáadása

A Suunto Traverse Alpha segítségével az aktuális helyet, illetve a definiált helyet el lehet menteni tájékozódási pontként.

Az óra összesen 250 POI-t tud tárolni.


Tájékozódási pont hozzáadásakor a Movescount oldalon válassza ki a tájékozódási pont típusát (ikonját) és nevét az előre megadott listában, vagy adjon tetszőleges nevet a tájékozódási pontnak.

Tájékozódási pont mentése:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. A [START] gombbal görgessen le a **NAVIGATION** (NAVIGÁLÁS) lehetőségre, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
3. Görgessen a **Location** (Hely) lehetőségre a [LIGHT] gombbal, majd válassza ki a [NEXT] gombbal.
4. A **Current** (Jelenlegi) vagy **Define** (Megadás) kiválasztásával manuálisan megváltoztathatja a hosszúsági és szélességi koordinátákat.
5. A [START] gombbal mentse el a helyet.
6. Jelöljön ki a helynek megfelelő nevet. Görgesse végig a névlehetőségeket a [START] vagy [LIGHT] gombbal. Válasszon ki egy nevet a [NEXT] gombbal.
7. A [START] gombbal mentse el a tájékozódási pontot.

Tájékozódási pontokat a Suunto Movescount oldalon is létrehozhat, ha kijelöl egy helyet a térképen, vagy megadja a koordinátákat. A Suunto Traverse Alpha készüléken és a Suunto Movescount oldalon lévő tájékozódási pontok az óra Suunto Movescount oldalhoz csatlakoztatásakor mindig szinkronizálva lesznek.

 **MEGJEGYZÉS:** *Vadászat vagy horgászat rögzítése közben a [VIEW] gomb hosszú lenyomásával megjelenítheti a tevékenység-specifikus tájékozódási pontok rövid listáját. A teljes lista megtekintéséhez válassza a **SHOW ALL** (ÖSSZES MUTATÁSA) lehetőséget.*

 **TIPP:** *A [VIEW] gombot hosszan lenyomva gyorsan elmentheti tájékozódási pontként aktuális helyzetét. Ezt bármelyik képernyőn keresztül megteheti, ha éppen nem rögzít tevékenységet.*

### 3.21.3. Tájékozódási pont törlése

Tájékozódási pontot közvetlenül az órán és a Suunto Movescount oldalon is törölhet. Ugyanakkor ha törölt egy tájékozódási pontot a Suunto Movescount oldalon, és szinkronizálja a Suunto Traverse Alpha készüléket, a tájékozódási pont az óráról törlődik ugyan, de a Suunto Movescount oldalon csak letiltásra kerül.

Tájékozódási pont törlése:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.



2. Görgessen a **NAVIGATION**(NAVIGÁCIÓ) elemre a [START] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. Görgessen a **POIs (Points of interest)** (POI-k (Tájékoztató pontok)) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
4. A [START] vagy [LIGHT] gombbal görgessen arra a tájékoztató pontra, amelyet törölni szeretne, és a [NEXT] gombbal válassza ki.
5. Görgessen a **Delete**(Törlés) elemre a [START] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
6. Nyomja le a [START] gombot a jóváhagyáshoz.

## 3.22. Útvonalak

Létrehozhat útvonalat az útvonaltervezővel a Suunto Movescount oldalon, és exportálhatja a rögzített tevékenység útvonalát a tervezőbe.

Útvonal hozzáadása:

1. Menjen a Suunto Movescount oldalra, és lépjen be.
2. A **Plan & Create** (Terv és készítés) menüpontban a **Routes** (Útvonalak) részen kereshet és vehet fel létező útvonalakat, míg a **Route Planner** (Útvonaltervező) menüben saját útvonalat készíthet.
3. Mentse el az útvonalat, és válassza a 'Use this route in my...' (Használja ezt az útvonalat...) lehetőséget.
4. Szinkronizálja Suunto Traverse Alpha készülékét a Suunto Movescount oldallal a Suunto Movescount App használatával (lásd 3.17.1. *Szinkronizálás a mobilalkalmazással*) vagy a Moveslink és a kapott USB-kábel alkalmazásával.

Az útvonalakat is a Suunto Movescountoldalon keresztül lehet törölni.

Útvonal törlése:

1. Menjen a [www.movescount.com](http://www.movescount.com) oldalra, és lépjen be.
2. A **Plan & Create** (Terv és létrehozás) menüben lépjen a **Route Planner** (Útvonaltervező) elemre.
3. A **MY ROUTES** (SAJÁT ÚTVONALAK) részen kattintson a törölni kívánt útvonalra, majd a **DELETE** (TÖRLÉS) gombra.
4. Szinkronizálja Suunto Traverse Alpha készülékét a Suunto Movescount oldallal a Suunto Movescount App használatával (lásd 3.17.1. *Szinkronizálás a mobilalkalmazással*) vagy a Moveslink és a kapott USB-kábel alkalmazásával.

### 3.22.1. Navigálás adott útvonalon

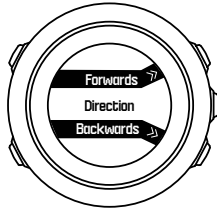
Navigálhat egy olyan útvonalon, amelyet Suunto Traverse Alpha készülékére a Movescount-ból továbbított (lásd 3.22. *Útvonalak*), vagy GPS adatokkal együtt egy, az adatnaplójában található naplóból küldött át. Az útvonalról az útvonallista vagy a kiválasztott adatnapló alapján előnézetet kap.

Amikor első alkalommal használja az iránytűt, kalibrálnia kell azt (lásd 3.6.1. *Az iránytű kalibrálása*). Az iránytű aktiválását követően az óra elkezd keresni a GPS-jelet. Miután az óra GPS-jelet talált, elkezdhet navigálni az útvonalon.

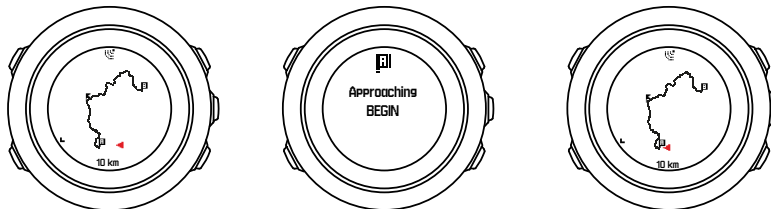
Navigálás adott útvonalon:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) lehetőségre a [START] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.


3. Görgessen a **Routes** (Útvonalak) vagy a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) lehetőségre, és a belépéshez nyomja meg a [NEXT] gombot.
4. A [START] vagy [LIGHT] gombbal görgessen a kívánt útvonalra, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
5. Nyomja meg a [NEXT] gombot a **Navigate** (Navigálás) elem kiválasztásához. Minden navigáció rögzítésre kerül. Ha az órában egynél több sportolási mód szerepel, ki kell választania egyet.
6. Válassza a **Forwards** (Előre) vagy **Backwards** (Hátra) lehetőséget a navigáció kívánt irányának megadásához (az első vagy az utolsó útponttól).



7. Indítsa el a navigációt. Az óra tájékoztatja, amikor egy útvonal elejéhez közeledik.



8. Az óra tájékoztatja arról, amikor elérte a célpontot.

 **TIPP:** A navigálást egy tevékenység rögzítése közben is elkezdheti (lásd 3.20. Tevékenységek rögzítése).

### 3.22.2. Navigálás közben

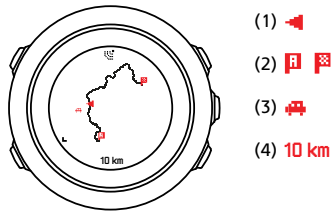
Navigálás közben nyomja le a [VIEW] gombot a következő nézetek közötti lapozáshoz:


- az útvonalat megjelenítő teljes útvonal nézet
- az útvonal kinagyított nézete: alapértelmezés szerint a kinagyított nézetben a nagyítás 100 m-es (0,1 mérföldes), vagy, ha távol van az útvonaltól, ennél nagyobb léptékben történik

## Útvonalnézet

A teljes útvonal nézet az alábbi információkat jeleníti meg:

- (1) az Ön helyét jelző és a haladási irányba mutató nyíl
- (2) az útvonal eleje és vége
- (3) A legközelebbi tájékozdási pont ikonként jelenik meg.
- (4) az útvonalnézet méretezése



 **MEGJEGYZÉS:** Teljes útvonal nézetben észak mindig felül található.

## A térkép tájolása

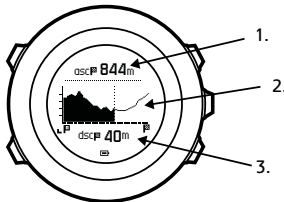
A térkép tájolását megváltoztathatja a beállítás menüben a **NAVIGATION** (NAVIGÁCIÓ) » **Settings** (Beállítások) » **Map** (Térkép) » **Orientation** (Tájolás) menüpont alatt.

- **Heading up** (Heading up (Útirány fent)): A kinagyított térképet úgy jeleníti meg, hogy az útirány legyen fent.
- **North up** (North up (Észak fent)): A kinagyított térképet úgy jeleníti meg, hogy észak legyen fent.

## Emelkedési profil nézet

Az emelkedési profil nézet az alábbi információkat jeleníti meg:

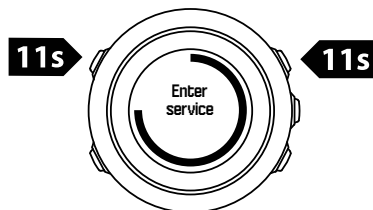
1. Hátralévő emelkedés
2. Valós idejű magassági profil grafikon
3. Hátralévő ereszkedés



Ha túlságosan eltávolodik az útvonaltól, a profil grafikon nem frissül. Ehelyett az **Off route** (Letért az útvonaltól) szöveg jelenik meg a grafikon alatt. Vissza kell térnie az útvonalra a pontos emelkedésszámításokért.

## 3.23. Szolgáltatás menü


A szolgáltatás menü megnyitásához tartsa egyszerre lenyomva a [BACK LAP] és a [START] gombot, amíg az óra a szolgáltatás menübe nem lép.





A szolgáltatás menüben a következő elemeket találja:

- **Info** (Információ):

- **Air pressure** (Légnyomás): a jelenlegi abszolút légnyomást és hőmérsékletet mutatja.
- **Version** (Verzió): megjeleníti az aktuális hardver- és szoftververziót.
- **BLE**: az aktuális Bluetooth Smart verziót mutatja.
- **Display** (Kijelző):
  - **LCD test** (LCD-teszt): a segítségével ellenőrizni tudja az LCD-képernyő megfelelő működését.
- **ACTION** (MŰVELET):
  - **Power off** (Kikapcsolás): segítségével mélyalvásba teheti az órát.
  - **GPS reset** (GPS visszaállítása): segítségével alaphelyzetbe állíthatja a GPS-t.

 **MEGJEGYZÉS:** *Power off A (Kikapcsolás) alacsony energiaszintű állapot. Kövesse a normál indítási folyamatot az eszköz felébresztéséhez. Minden beállítás megmarad az idő és a nap kivételével. Egyszerűen hagyja jóvá ezeket a beállítás varázslóban.*

 **MEGJEGYZÉS:** *Ha az órát 10 percig nem mozdítja meg, energiatakarékos módba vált. Ha megmozdítja, ismét aktív lesz.*


 **MEGJEGYZÉS:** *A szolgáltatás menü tartalma a frissítések során előzetes értesítés nélkül módosulhat.*

## A GPS alaphelyzetbe állítása

Amennyiben a GPS egység nem talál jelet, a GPS-adatokat a szolgáltatás menüben alaphelyzetbe tudja állítani.

A GPS alaphelyzetbe állítása:

1. A szolgáltatás menüben görgessen az **ACTION** (MŰVELET) elemre a [LIGHT] gombbal, és lépjen be a [NEXT] gombbal.
2. Nyomja meg a [LIGHT] gombot a **GPS reset**(GPS alaphelyzetbe állítása) elemre történő görgetéshez, és a [NEXT] gombbal lépjen be.
3. Nyomja meg a [START] gombot a GPS alaphelyzetbe állításához, vagy nyomja meg a [LIGHT] gombot a mellőzéshez.

 **MEGJEGYZÉS:** *A GPS visszaállításával alaphelyzetbe állnak a GPS-adatok és az iránytű kalibrációs értékei. A mentett naplókat a rendszer nem távolítja el.*

## 3.24. Szoftverfrissítések

A Suunto Traverse Alpha készülék szoftverét a Movescount oldalon lehet frissíteni. Ha frissíti a szoftvert, minden napló automatikusan átkerül a Movescount oldalra, az óráról pedig törlődik.

A Suunto Traverse Alpha készülék szoftverének frissítése:

1. Ha még nem tette meg, telepítse a Moveslink szoftvert a *Movescount* oldalról.
2. Csatlakoztassa a Suunto Traverse Alpha készüléket a számítógéphez a kapott USB-kábellel.
3. Ha van frissítés, az óra automatikusan frissíti magát. Csak akkor húzza ki az USB kábelt, ha a frissítés befejeződött. Ez több percig is eltarthat.

## 3.25. Sportolási módok

A sportolási módok segítségével szabhatja személyre a tevékenységek rögzítésének módját. Felvétel közben a sportolási módtól függően különböző információ jelenik meg a kijelzőkön. A Suunto Traverse Alpha készülék három alapértelmezett sportolási módot tartalmaz: Hiking (túrázás), Hunting (vadászat) és Fishing (horgászat).

A Suunto Movescount segítségével egyedi sportolási módot is létrehozhat, szerkeszteni tudja az előre megadott sportolási módot, illetve törölhet vagy elrejtethet egyes sportolási módokat, így azok nem láthatóak a **RECORD** (RÖGZÍTÉS) menüben (lásd 3.20. *Tevékenységek rögzítése*).

Egy személyre szabott sportolási mód legfeljebb négy kijelzőt tartalmazhat. Az egyes képernyőkön megjelenítendő adatokat a rájuk vonatkozó lehetőséglistából választhatja ki.

A Suunto Traverse Alpha készülékre legfeljebb öt, a Movescount oldalon létrehozott sportolási módot másolhat át.

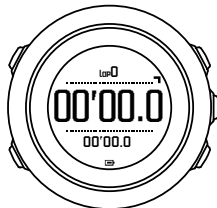
## 3.26. Stopperóra

A stopperóra kijelzés a start menüben kapcsolható be vagy ki.

A stopperóra bekapcsolása:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **DISPLAYS** (KIJELZŐK) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. Görgessen a **Stopwatch** (Stopperóra) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.

Ha be van kapcsolva, a visszaszámláló elérhető a [NEXT] gomb benyomásával, amíg meg nem jelenik a mérő.



**MEGJEGYZÉS:** A stopperóra nem látható tevékenység rögzítése során.

A stopperóra használata:

1. Az aktív stopperóra-képernyőn nyomja le a [START] gombot az időmérés elindításához.
2. Kör méréséhez nyomja le a [BACK LAP], a stopperóra szüneteltetéséhez pedig a [START] gombot. A köridők megtekintéséhez nyomja le a [BACK LAP] gombot a stopperóra szüneteltetett állapotában.
3. Nyomja le a [START] gombot a folytatáshoz.
4. Az idő alaphelyzetbe állításához tartsa lenyomva a [START] gombot a stopperóra szüneteltetett állapotában.

Amíg a stopperóra időt mér, a következőket teheti:

- a [VIEW] gombot lenyomva válthat a képernyő alsó sorában megjelenített idő és a köridő között.

- a [NEXT] gombbal válthat át az időkijelzőre.
- a beállítás menübe a [NEXT] gomb lenyomva tartásával léphet.

Ha már nincs szükség a stopperóra kijelzésére, kapcsolja ki.

A stopperóra elrejtése:

1. Nyomja meg a [START] gombot a start menübe lépéshez.
2. Görgessen a **DISPLAYS** (KIJELZŐK) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.
3. Görgessen az **End stopwatch** (Stopperóra bezárása) elemre a [LIGHT] gombbal, és nyomja meg a [NEXT] gombot.

## 3.27. Napkelte és napnyugta riasztások

A Traverse Alpha különböző kijelzőin megtekinthető napkelte és napnyugta időpontok mellett külön napkelte- és napnyugta-riasztásokat is beállíthat, hogy jobban időzíthesse tevékenységeit a túrák alkalmával. Külön riasztást állíthat be a napkeltére és a napnyugtára a **General** (Általános) » **Alerts** (Riasztások) opciómenüjében. Be-/kikapcsolhatja a riasztásokat, és beállíthatja, hogy hány perccel az esemény előtt kéri a riasztást.

## 3.28. Suunto Apps

A Suunto Apps segítségével még jobban személyre szabhatja Suunto Traverse Alpha készülékét. Látogasson el a Movescount oldal Suunto App Zone (Suunto alkalmazászóna) részére, ahol válogathat a rendelkezésre álló alkalmazások, például különböző gyakoriságmérők és számlálók között. Ha nem találja meg, amit keresett, saját alkalmazást is létrehozhat a Suunto App Designer (Suunto alkalmazástervező) segítségével. Alkalmazást készíthet például a sípálya lejtőmeredekségének kiszámításához.

Suunto Apps hozzáadása a Suunto Traverse Alpha készülékhez:

1. Menjen a **PLAN & CREATE** (TERV ÉS LÉTREHOZÁS) részre a Movescount közösségi oldalon, és válassza az **App Zone** (Alkalmazászóna) lehetőséget a meglévő Suunto Apps alkalmazások böngészéséhez. Saját Alkalmazás létrehozásához menjen a profil **PLAN & CREATE** (TERV ÉS LÉTREHOZÁS) részére, és válassza az **App Designer** (alkalmazástervező) lehetőséget.
2. Adja hozzá a Suunto alkalmazást egy sportolási módhoz. Csatlakoztassa a Suunto Traverse Alpha készüléket a Movescount-profiljához, hogy szinkronizálni tudja a Suunto alkalmazást és az órát. A hozzáadott Suunto alkalmazás edzés közben megjeleníti a számítások eredményeit.



**MEGJEGYZÉS:** Egy sportolási módhoz akár négy Suunto alkalmazás is hozzáadható.

## 3.29. Idő

A Suunto Traverse Alpha időkijelzőjén a következő információk jelennek meg:

- felső sor: dátum
- középső sor: idő
- alsó sor: a [VIEW] gombbal változtatható további információk, például a napfelkelte/naplemente, magasság, vagy az akkumulátor töltöttségének megtekintésére.

A beállítás menüben a **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) » **Time/date** (Idő/dátum) menüpontban beállíthatja a következőket:

- Másik időzóna
- Ébresztő
- Idő és dátum

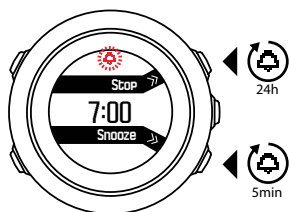
### 3.29.1. Ébresztőóra

A Suunto Traverse Alpha készülék ébresztőóráként is használható. Az ébresztőóra be- és kikapcsolásához, valamint az ébresztés idejének beállításához menjen a beállítás menübe: **GENERAL (ÁLTALÁNOS) » Time/date (Idő/dátum) » Alarm (Ébresztő)**.

Ha az ébresztő be van kapcsolva, az ébresztő szimbólum a legtöbb kijelzőn megjelenik.

Ha megszólal az ébresztő, a következőket teheti:

- Kapcsolja be a szundit a [LIGHT] gomb megnyomásával. Az ébresztő elhallgat, és öt percenként újra megszólal mindaddig, amíg ki nem kapcsolja. A Szundi mód 12 alkalommal, összesen egy órán át használható.
- Állítsa le a [START] gomb megnyomásával. Az ébresztő elhallgat, és másnap ugyanabban az időben megszólal, ha nem kapcsolja ki a beállítás menüben.

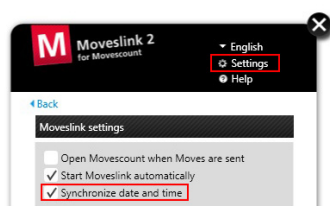


**MEGJEGYZÉS:** Ha a Szundi mód aktív, az idő kijelzőn az ébresztő ikon villog.

### 3.29.2. Idő szinkronizálása

A Suunto Traverse Alpha idejét mobiltelefonon, számítógépen (Moveslink) vagy GPS idővel lehet frissíteni. Ha társította az órát a Suunto Movescount App alkalmazással, akkor az időt és az időzónát automatikusan szinkronizálni fogja a mobiltelefonnal.

Ha az órát USB kábellel számítógéphez csatlakoztatja, alapesetben a Moveslink frissíti az óra idejét és napját a számítógép órája alapján. Ez a funkció a Moveslink beállításokban kikapcsolható.



## GPS idő

A GPS-időmérés kijavítja a Suunto Traverse Alpha készülék és a GPS-idő közötti eltérést. A GPS-időmérés ellenőrzi és kijavítja az időt, amikor GPS-koordináta rögzítés történik (pl. egy tevékenysége rögzítésekor vagy tájékoztatósi pont mentésekor).

A GPS-időmérés alapértelmezés szerint be van kapcsolva. Kikapcsolhatja a beállítás menüben a **GENERAL (ÁLTALÁNOS)** » **Time/date (Idő/dátum)** » **Time & date (Idő és dátum)** pontban.

## Nyári időszámítás

Suunto Traverse Alpha támogatja a nyári időszámítási időkorrekciókat, ha a GPS-időmérés be van kapcsolva

A Nyári időszámítás beállítását módosíthatja a beállítás menüben az **GENERAL (ÁLTALÁNOS)** » **Time/date (Idő/dátum)** » **Time & date (Idő és dátum)** pontban.

Három beállítás közül választhat:

- **Automatic** (Automatikus) – a nyári időszámítás automatikus beállítása a GPS-hely alapján
- **Winter time** (Téli időszámítás) – mindig téli időszámítás (nincs nyári időszámítás)
- **Summer time** (Nyári időszámítás) – mindig nyári időszámítás

## 3.30. Hangok és rezgés

A hangok és rezgést használó figyelmeztetések értesítés, riasztás és egyéb más fontos események jelzésére szolgálnak. Mindkettő beállítható a beállítások menüben a **GENERAL (ÁLTALÁNOS)** » **Tones/display (Hangok/kijelző)** » **Tones (Hangok)** vagy **Vibration (Rezgés)** menüpontban.

Minden riasztási típus esetén az alábbi lehetőségek közül választhat:

- **All on** (Mind be): minden esemény esetén hangjelzés/rezgés
- **All off** (Mind ki): esemény esetén nincs hangjelzés/rezgés
- **Buttons off** (Gombok ki): minden esemény esetén hangjelzés/rezgés, kivéve a gombnyomást

## 3.31. Visszakövetés

A Suunto Traverse Alpha készülékkel visszakövetheti az útvonalát bármikor egy rögzítés során a breadcrumb kijelző segítségével.

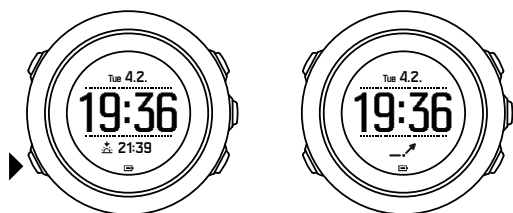
Emellett navigálhat egy útvonalon az adatnaplóból a GPS adatokat is tartalmazó rögzített tevékenységekkel. Kövesse az itt leírt eljárást: 3.22.1. *Navigálás adott útvonalon*. Lapozzon a **Logbook** (Adatnapló) elemre a **Routes** (Útvonalak) helyett, és válasszon egy naplót a navigálás elkezdéséhez.

## 3.32. Időjárásjelzők




A légnyomásábra mellett (lásd: 3.2.4. *A Légnyomásmérő profil használata*) a Suunto Traverse Alpha két időjárásjelzővel szolgál: időjárástrend és viharriasztás.

Az időjárástrend jelzője az időkijelzőn jelenik meg nézetként, és gyors áttekintést ad az időjárás változásairól.






Az időjárás-trend-előrejelző két, nyíl formájú vonalból áll. Minden vonal egy-egy háromórás időszakot jelent. A légnyomás három órán belüli, 2 hPa-t (1,5 Hgmm) meghaladó változása esetén a nyíl iránya megváltozik. Például:

	az elmúlt hat órában jelentősen esett a légnyomás
	a légnyomás állandó volt, majd az elmúlt három órában jelentősen emelkedett
	a légnyomás jelentősen emelkedett, majd az elmúlt három órában jelentősen esett

## Viharriasztás

A légnyomás jelentős esése általában vihar közeledtét jelzi, ilyenkor keressen fedezéket. Amikor a viharriasztás aktív, a Suunto Traverse Alpha figyelmeztető hangot hallat, a kijelzőn pedig viharjelzés villog, ha a légnyomás egy három órás időszakon belül legalább 4 hPa-lal (3 Hgmm) csökken.

A viharriasztás alapbeállítás szerint ki van kapcsolva. Az opciók menüben, a **GENERAL** (ÁLTALÁNOS) » **Alerts** (Riasztások) » **Storm alarm** (Viharriasztás) alatt tudja bekapcsolni.

 **MEGJEGYZÉS:** A viharriasztás nem működik, ha a magasságmérő profil aktív.

Viharriasztás esetén a riasztás bármely gomb megnyomásával leállítható. Ha nem nyom meg gombot, a riasztás öt perc múlva egy alkalommal megismétlődik. A viharjelzés a kijelzőn marad, amíg az időjárási körülmények nem stabilizálódnak (a légnyomásemelés le nem lassul).

Ha a viharriasztás tevékenység rögzítése közben következik be, akkor egy speciális „Storm alarm” („Viharriasztás”) nevű kör jön létre.

## 4. Gondozás és támogatás

### 4.1. Kezelési útmutató

A készülékkel bánjon óvatosan – ne ütögesse, ne ejtse le!


Az óra normál körülmények között nem igényel karbantartást. Használat után mossa le folyó vízzel és egy kevés szappannal, a készülékházat pedig törölje át puha ruhával vagy szarvasbőrrel.

Csak eredeti Suunto alkatrészeket használjon. A nem eredeti alkatrészek által okozott károsodásokra a jótállás nem terjed ki.

 **TIPP:** Ne feledje regisztrálni Suunto Traverse Alpha készülékét a [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) oldalon, hogy személyes támogatást kaphasson.

### 4.2. Vízállóság

Suunto Traverse Alpha 100 méterig (330 láb) vízálló, amely 10 barnak felel meg. A méterben megadott érték a valós merülési mélységre utal, és a Suunto vízállósági tesztje során használt víznyomáson tesztelték. Ez azt jelenti, hogy használhatja az órát úszáshoz és sznorkelezéshez, ne használja viszont a búvárkodás semmilyen formájához.


 **MEGJEGYZÉS:** A vízállóság nem azonos a valós működési mélységgel. A vízállóság jelölése a zuhanyzásnak, fürdésnek, úszásnak, medencében történő úszásnak és sznorkelezésnek ellenálló, statikus légmentességet/vízállóságot mutatja.

A vízállóság megőrzése érdekében azt javasoljuk, hogy:

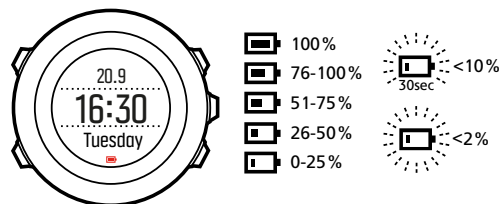
- a készüléket kizárólag rendeltetés szerűen használja.
- javítással kapcsolatban forduljon a hivatalos Suunto-szervizhez, -márkakereskedőhöz vagy -üzlethez.
- óvja a készüléket a szennyeződésektől és a homoktól.
- soha ne kísérelje meg felnyitni a készülékházat.
- ne tegye ki a készüléket hirtelen lég- vagy vízhőmérséklet-változásnak.
- ha a készüléket sós vízben használta, mindig tisztítsa meg édesvízzel.
- a készüléket soha ne ütögesse, ne ejtse le.

### 4.3. Az akkumulátor töltése

Az egy töltéssel elérhető töltöttség attól függ, hogyan és milyen körülmények között használja a Suunto Traverse Alpha készüléket. Alacsony hőmérsékleten például csökken az egy töltéssel elérhető töltöttség. Az újratölthető akkumulátorok kapacitása általánosságban csökken az idő során.


 **MEGJEGYZÉS:** Ha a kapacitás az akkumulátor meghibásodása miatt abnormális módon lecsökken, a Suunto jótállása erre egy évig, illetve legfeljebb 300 töltési ciklusra terjed ki – amelyik hamarabb bekövetkezik.

Az akkumulátor töltöttségét az akkumulátor ikon mutatja. Ha az akkumulátor töltöttsége 10% alá kerül, az akkumulátor ikon 30 másodpercig villog. Ha az akkumulátor töltöttsége 2% alá kerül, az akkumulátor ikon folyamatosan villog.



Ha az akkumulátor töltöttsége nagyon lecsökken rögzítés alatt, az óra leáll, és elmenti a felvételt. Az óra ennek ellenére mutatja az időt, de a gombok deaktiválódnak.

Feltöltéshez csatlakoztassa az akkumulátort a számítógépéhez a Suunto USB-kábellel, vagy használjon USB-kompatibilis fali töltőt. Egy lemerült akkumulátor körülbelül 2-3 óra alatt tölthető fel.

 **TIPP:** Az akkumulátor működési idejének növeléséhez megváltoztathatja a GPS korrigálási gyakoriságát rögzítés alatt. Lásd: 3.18.3. GPS-pontosság és energiatakarékosság.

## 4.4. Támogatás

További segítséget kaphat, ha meglátogatja a [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support) oldalt. Az oldalon teljes körű tájékoztató anyagokat, gyakori kérdésekre adott válaszokat, valamint bemutató videókat is találhat. Kérdését közvetlenül is elküldheti a Suunto számára e-mailben, vagy felhívhatja a Suunto ügyfélszolgálati szakembereit.

A Suunto YouTube csatornáján számos „how-to” (hogyan kell? jellegű) videót is talál: [www.youtube.com/user/MovesCountbySuunto](http://www.youtube.com/user/MovesCountbySuunto).

Segítségkérés a Suunto-tól:

1. Regisztráljon a [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register).
2. A Suunto.com ([www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)) oldalon ellenőrizze, hogy kérdését megválaszolták-e már.
3. A **CONTACT SUUNTO** (Kapcsolat a Suunto-val) oldalon tegye fel kérdését, vagy hívja fel valamelyik itt megadott ügyfélszolgálati telefonszámunkat. E-mailt is küldhet a [support@suunto.com](mailto:support@suunto.com) címre. Kérjük, ne feledje megadni a termék nevét, sorozatszámát és a probléma pontos leírását. A Suunto szakértőkből álló ügyfélszolgálati csapata a segítségére lesz, és, amennyiben szükséges, a hívás során a termék hibaelhárítását is elvégzi.

## 5. Referencia

### 5.1. Műszaki adatok

#### Általános

- Működési hőmérséklet: -20 °C és +60 °C (-5 °F és +140 °F) között
- Az akkumulátor töltési hőmérséklete: 0 °C és +35 °C (+32 °F és +95 °F) között
- Tárolási hőmérséklet: -30 °C és +60 °C (-22 °F és +140 °F) között
- Súly: ~70 g (2,8 oz)
- Vízállóság: 100 m (300 láb)
- Üveg: zafírlencse
- Tápellátás: újratölthető lítiumion-akkumulátor
- Az akkumulátor működési ideje: ~10 - 100 óra a választott GPS-pontosságtól függően; ~14 nap kikapcsolt GPS esetén

#### Memória

- Tájékoztató pontok (POI-k): max. 250

#### Rádiós vevő

- Bluetooth® Smart kompatibilis
- Kommunikációs frekvencia: 2402-2480 MHz
- Maximális átviteli teljesítmény: <0 dBm (vezetett)
- Tartomány: ~3 m/9,8 láb

#### Légnyomásmérő

- Kijelzési tartomány: 950 és 1060 hPa (28,05 és 31,30 inHg) között
- Mérési egység: 1 hPa (0,03 inHg)

#### Magasságmérő

- Kijelzési tartomány: -500 m és 9999 m (-1640 láb és 32 805 láb) között
- Mérési egység: 1 m (3 láb)

#### Hőmérő

- Kijelzési tartomány: -20 °C és +60 °C (-4 °F és +140 °F) között
- Mérési egység: 1°

#### Kronográf

- Mérési egység: 1 mp 9:59'59-ig, ezt követően 1 perc

## Iránytű

- Mérési egység: 1 fok (18 mil)
- Pontosság: +/- 5 fok

## GPS

- Technológia: SiRF star V
- Mérési egység: 1 m/3 láb
- Frekvenciasáv: 1575,42 MHz

## Gyártó

Suunto Oy

Tammiston kauppatie 7 A

FI-01510 Vantaa

FINNORSZÁG

## 5.2. Megfelelőség

### 5.2.1. CE

A Suunto Oy ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv alapvető előírásainak és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

### 5.2.2. FCC-megfelelőség

Ez a készülék megfelel az FCC-szabályzat 15. részében foglaltaknak. Az üzemeltetés az alábbi két feltétel függvénye:

(1) a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és

(2) a készüléknek el kell viselnie minden kapott interferenciát, a nem kívánt működést okozó interferenciát is beleértve. A készüléket ellenőrizték az FCC-előírásoknak való megfelelés szempontjából, és ennek során otthoni és irodai használatra alkalmasnak találták.

Minden, a Suunto által nem kifejezetten jóváhagyott módosítás következtében a készülék elveszítheti az FCC-előírások szerinti működtetési jogát.

**MEGJEGYZÉS:** Ezt a készüléket letesztelték és úgy találták, hogy megfelel az FCC szabályzat 15. részében foglalt, a B osztályú digitális eszközök határértékeire vonatkozó előírásoknak. Ezeket a határértékeket úgy tervezték, hogy elfogadható védelmet nyújtsanak a lakóhely elektromos hálózatának káros interferenciái ellen. Mivel ez a készülék rádióhullámokat generál, használ és képes kibocsátani, ezért, ha ezt nem az utasításoknak megfelelően telepítik és használják, káros interferenciába léphet a rádiókommunikációval. Mindezek ellenére nem szavatolható, hogy egy adott hálózatban nem képződik interferencia. Ha ez a készülék a be- illetve kikapcsolásakor észrevehető káros interferenciákat okoz a rádió- vagy a televízióadásban, azt ajánljuk a felhasználónak, hogy ezt az alábbiakban felsorolt egy vagy több intézkedés végrehajtásával próbálja kiküszöbölni:

- Forgassa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a távolságot a készülék és a vevőegység között.

- Csatlakoztassa a készüléket egy másik, a vevőegység áramkörétől eltérő csatlakozó aljzatba.
- Forduljon segítségért a márkaképviselőhöz vagy egy tv-/rádiószerelőhöz.

### 5.2.3. IC

A készülék megfelel az Industry Canada engedélykötelezettségre vonatkozó RSS-szabványának (-szabványainak). Az üzemeltetés az alábbi két feltétel függvénye:

(1) a készülék nem bocsáthat ki interferenciát, és

(2) a készüléknek el kell viselnie minden kapott interferenciát, a készülék nem kívánt működését okozó interferenciát is beleértve.

### 5.2.4. NOM-121-SCT1-2009

The operation of this equipment is subject to the following two conditions: (1) it is possible that this equipment or device may not cause harmful interference, and (2) this equipment or device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the equipment or device.

## 5.3. Védjegy

Suunto Traverse Alpha, a hozzá tartozó emblémák és más Suunto márkavédjegyek és fantázianevek a Suunto Oy bejegyzett vagy be nem jegyzett védjegyei. Minden jog fenntartva.

## 5.4. Szabadalmi megjegyzés

A terméket függőben lévő szabadalmi kérvények és a rájuk vonatkozó nemzeti törvények védik: US 7,271,774 , US 7,324,002, US 13/794,468, US 14/195,670, US7489241. További szabadalmi bejelentések is benyújtásra kerültek.

## 5.5. Nemzetközi Korlátozott Jótállás

A Suunto jótállást vállal arra, hogy az anyag- vagy gyártási hibás termékeket a Suunto vagy bármely hivatalos Suunto szervizközpont (a továbbiakban: Szervizközpont) a Jótállási időszak alatt a saját belátása szerint ingyen a) kijavítja, b) kicseréli vagy c) megtéríti a jelen Nemzetközi Korlátozott Jótállásban szereplő feltételek szerint. A jelen Nemzetközi Korlátozott Jótállás a vásárlás országától függetlenül érvényes és érvényesíthető. A Nemzetközi Korlátozott Jótállás nem befolyásolja a fogyasztási cikkek értékesítésére vonatkozó, kötelező érvényű nemzeti jogszabályok szerinti törvényes vásárlói jogokat.

### Jótállási időszak

A Nemzetközi Korlátozott Jótállási Időszak a kereskedőnél történt eredeti vásárlás napján veszi kezdetét.

A termékekre és a merüléshez használatos vezeték nélküli adókra vonatkozó Jótállási Időszak ettől eltérő rendelkezés hiányában két (2) év.

A kiegészítőkre - beleértve többek között a vezeték nélküli érzékelőket és jeladókat, töltőket, kábeleket, tölthető elemeket, pántokat, karkötőket és tömlőket - vonatkozó Jótállási időszak egy (1) év.

Az összes 2016-ban vásárolt Suunto Spartan órára vonatkozó garanciális időszak három (3) évre meghosszabbításra került.

A garanciális időszak öt (5) évre terjed ki a Suunto búvárkomputerekben megtalálható mélységmérő (nyomás) szenzorra visszavezethető hibák esetében.

## Kizárások és korlátozások

A jelen Nemzetközi Korlátozott Jótállás nem vonatkozik a következőkre:

1. a) a normál kopásra és elhasználódásra, pl. karcosodásra, kidörzsölődésre, illetve a nem fémből készült pántok színének vagy anyagának elváltozásaira, b) a durva bánásmód következtében fellépő meghibásodásokra, c) a nem rendeltetésszerű vagy szakszerűtlen használat, elhanyagolt karbantartás, hanyag kezelés vagy véletlen esemény (pl. leejtés vagy rálépés) eredményeként bekövetkező meghibásodásokra vagy károsodásra;
2. a nyomtatott dokumentációra és a csomagolásra;
3. a nem a Suunto által gyártott vagy forgalmazott termékek, kiegészítők, szoftverek és/vagy szolgáltatások használatából származó meghibásodásokra vagy lehetséges meghibásodásokra;
4. a nem tölthető elemekre.

A Suunto nem szavatolja a Termék vagy a kiegészítő zavartalanul és hibátlanul működését, valamint hogy külső felek által gyártott hardverek vagy szoftverek használata esetén is működőképes lesz.

A jelen Nemzetközi Korlátozott Jótállás nem érvényesíthető, ha a Terméket vagy kiegészítőt:

1. nem rendeltetésszerűen nyitották fel;
2. nem engedélyezett cserealkatrész segítségével javították meg, illetve nem hivatalos Szervizközpontban módosították vagy javították meg;
3. annak sorszámát eltávolították, módosították vagy más módon olvashatatlanná tették – ha a Suunto a saját belátása szerint így dönt; vagy
4. vegyi anyagok, többek között szúnyogriasztó vagy napolaj hatásának tették ki.

## A Suunto jótállási szolgáltatás igénybevétele

A Suunto jótállási szolgáltatás igénybevételéhez az eredeti vásárlási bizonylat bemutatása szükséges. Továbbá regisztrálnia kell a terméket online a [www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register) weboldalon a nemzetközi jótállási szolgáltatás globális igénybevétele érdekében. A jótállási szolgáltatás igénybevételének módjáról bővebben a [www.suunto.com/warranty](http://www.suunto.com/warranty) weboldalon olvashat, illetve a helyi hivatalos Suunto viszonteladótól vagy a Suunto Ügyfélszolgálatától kaphat bővebb felvilágosítást.

## A felelősség korlátozása

A vonatkozó kötelező érvényű jogszabályok által meghatározott mértékig az Ön egyedüli és kizárólagos jogorvoslati lehetősége a jelen Nemzetközi Korlátozott Jótállás, amely kivált minden más, közvetett vagy közvetlen jótállást. A Suunto nem felelős a különleges, eseti vagy véletlenszerű károkért, a használati cikk megvásárlásából vagy használatából, illetve a jótállás megszegéséből, szerződészegésből, hanyagságból, szándékos károkozásból vagy bármely más jogviszonyból származó károkért, így többek között a várt haszon elmaradásáért, az adatvesztésért, a használatkiesésért, a tőkeveszteségért, az alkatrészek cseréjével vagy a

létesítményekkel járó költségeikért, a külső felek követeléseikért, illetve az anyagi károkért, akkor sem, ha tájékoztatták az ilyen kárviszonyok kialakulásának valószínűségéről. A Suunto nem vállal felelősséget a jótállási szolgáltatások terén bekövetkező esetleges fennakadásokért.

## 5.6. Szerzői jogok

Copyright © Suunto Oy. Minden jog fenntartva. A Suunto, a Suunto terméknevek, a hozzájuk tartozó emblémák és más Suunto márkájú védjegyek és nevek a Suunto Oy bejegyzett vagy be nem jegyzett védjegyei. A jelen dokumentum és annak teljes tartalma a Suunto Oy tulajdona, amely kizárólag az ügyfelek által használható arra a célra, hogy megszerezzék a Suunto termékekkel kapcsolatos információkat és ismereteket. A dokumentum tartalma a Suunto Oy előzetes írásbeli engedélye nélkül semmilyen más céllal nem használható fel és nem terjeszthető, és/vagy nem ismertethető, nem tehető közzé vagy reprodukálható. Noha nagy gondot fordítunk arra, hogy a jelen dokumentumban szereplő információ átfogó és pontos legyen, annak helytállóságáért sem kifejezett, sem beleértett jótállást nem vállalunk. A dokumentum tartalma előzetes értesítés nélkül bármikor módosulhat. A dokumentáció legfrissebb verziója a [www.suunto.com](http://www.suunto.com) címről tölthető le.



# Tárgymutató

adatnapló.....	23	légnyomásmérő profil.....	14
Alti-Baro (Magasság- és légnyomásmérő) .....	10 , 11, 13, 14	lépések.....	9
Automatikus profil.....	14	Magasság- és légnyomásmérés.....	13 , 14
automatikus szüneteltetés.....	14	magassági referenciaérték.....	11
beállítás varázsló.....	6	magasságmérő profil.....	13
beállítások.....	7	mód.....	14
beállítások megadása.....	7	Movescount.....	25 , 38
ébresztőóra.....	39	Moveslink.....	25
elem.....	42	navigálás.....	20 , 30, 33
elhajlás.....	17	Nyári időszámítás.....	39
fényerősség.....	14	pontos adatok.....	11
fokhálózatok.....	28	profilok.....	13
FusedAlti.....	11	referenciaérték.....	11 , 13
GLONASS.....	29	rezgés.....	40
GNSS.....	29	sportolási módok.....	30 , 37
gombok.....	6	stopperóra.....	37
gombzár.....	15	Suunto App.....	38
GPS.....	27, 29	Suunto App Designer.....	38
GPS idő.....	39	Suunto App Zone.....	38
GPS jel.....	27	Suunto Movescount App.....	25 , 26
GPS-pontosság.....	28	szabad memória kijelzése.....	24
hangok.....	40	szinkronizálás.....	26
háttérvilágítás.....	14	szoftver.....	36
helyzetformátumok.....	28	szolgáltatás menü.....	35
hozzáadás.....	32	szundi.....	39
idő.....	38 , 39	tájékoztató pont (POI).....	30 , 32
időjárás.....	40	támogatás.....	43
időjárési trend.....	40	tengerszinti légnyomás értéke.....	11
időzítók.....	18	tevékenység követése.....	9
ikonok.....	21	tevékenységek.....	30
irány.....	18	töltés.....	6 , 42
irány zárolása.....	18	törlés.....	32
iránytű.....	16, 17, 18	útpontok.....	33
jelenlegi helyzet.....	31	útvonal.....	33
kalibrálás.....	16	útvonal hozzáadása.....	33
karbantartás.....	42	útvonal törlése.....	33
kezelés.....	42	útvonalak.....	33
kijelző.....	19 , 20	viharriasztás.....	40
kijelző átváltás.....	19 , 20	visszaszámláló.....	18
kijelzők.....	19	visszatalálás.....	20
kijelzők mutatása/elrejtése.....	19	zseblámpa.....	14



# SUUNTO CUSTOMER SUPPORT

1. [www.suunto.com/support](http://www.suunto.com/support)  
[www.suunto.com/register](http://www.suunto.com/register)
2. **AUSTRALIA (24/7)** +61 1800 240 498  
**AUSTRIA** +43 72 088 3104  
**BELGIUM** +32(0)78 483 936  
**CANADA (24/7)** +1 855 624 9080  
**中国 (CHINA)** +86 400 8427507  
**中国香港 (CHINA - Hong Kong)** +852 58060687  
**DENMARK (EN, SV)** +45 89872945  
**FINLAND** +358 94 245 0127  
**FRANCE** +33 48 168 0926  
**GERMANY** +49 893 803 8778  
**ITALY** +39 029 475 1965  
**JAPAN** +81 34 520 9417  
**NETHERLANDS** +31 10 713 7269  
**NEW ZEALAND (24/7)** +64 988 75 223  
**POLAND** +48 1288 10196  
**PORTUGAL (EN, ES)** +35 1308806903  
**RUSSIA** +7 499 918 7148  
**SPAIN** +34 911 143 175  
**SWEDEN** +46 85 250 0730  
**SWITZERLAND** +41 44 580 9988  
**UK (24/7)** +44 20 3608 0534  
**USA (24/7)** +1 855 258 0900

**Manufacturer:**

Suunto Oy  
Tammiston kauppatie 7 A,  
FI-01510 Vantaa FINLAND



© Suunto Oy

Suunto is a registered trademark of Suunto Oy. All Rights reserved.